



LA AGENCIA SOVIETICA "TASS" NO SE INSTALA EN MADRID

PAGINA 3

SI ENTRAMOS EN EL MERCADO COMUN

En el ganado lanar está la defensa de nuestra ganadería

PAGINA 7

EXAMEN DE LOS VINOS DE ARAGON

Las viñas aragonesas pueden producir los vinos más frutados

PAGINAS 18 y 19

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

EDUARDO FUENBUENA COMIN
Administración y Talleres
Teléf. 21 69 83 - Telex 580 54

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
JUEVES, 14 DE MAYO DE 1970
Año I - Número 91
Precio del ejemplar: 4 PESETAS



SAMMY DAVIS CONTRAE SEGUNDAS NUPCIAS

El animador Sammy Davis Jr. y su novia, Aitavisa Gohe, una bailarina, brindan en su club nocturno por su boda celebrada la noche del lunes pasado en un juzgado de Filadelfia. Davis estuvo casado con la actriz sueca May Britt que divorció en 1968. Tienen una hija y dos hijos adoptivos. (Telefoto AP-Europa Press).

INQUIETUD DEL CONSEJO NACIONAL DE EMPRESARIOS

Pide prudencia, máxima cautela, moderación y más información

PAGINA 4

OVNI



● **Ahora resulta que son todos falangistas**
 ¡Y yo que me había tragado la píldora de que estos eran tecnócratas!
 (exclusiva para Aragón/express)

MIL TRABAJADORES CAUSAN BAJA EN BARREIROS

MADRID, (Europa Press).— Por haber concluido el periodo de seis meses de vigencia del contrato que la empresa firmó con los interesados, han causado baja en la fábrica de Barreiros unos mil trabajadores desde el 1 de abril último, según han declarado varios de los obreros afectados.
 Asimismo han dicho que la plantilla de la factoría, situada en Villaverde, se eleva a unos 9.000 trabajadores y el número de los eventuales alcanza cerca de los 1.500.
 Por último han manifestado que sólo uno de los despedidos ha presentado demanda ante la Magistratura de Trabajo, alegando la existencia de bajas en la plantilla de la empresa; bajas que—alega—no han sido cubiertas, mientras que se continuaba despidiendo a los eventuales.—Europa Press.

LA CRISIS DE CONFECCIONES GIBRALTAR

● **EL GRUPO NORTEAMERICANO CONDICIONA SU AYUDA**

- CONTROL BANCARIO DE SU APORTACION DE 120 MILLONES DE PESETAS
- EXCLUSIVA DE COMPRA DE LA TOTALIDAD DE LA PRODUCCION
- TODOS LOS DERECHOS DE EXPORTACION REVERTIRAN AL GRUPO

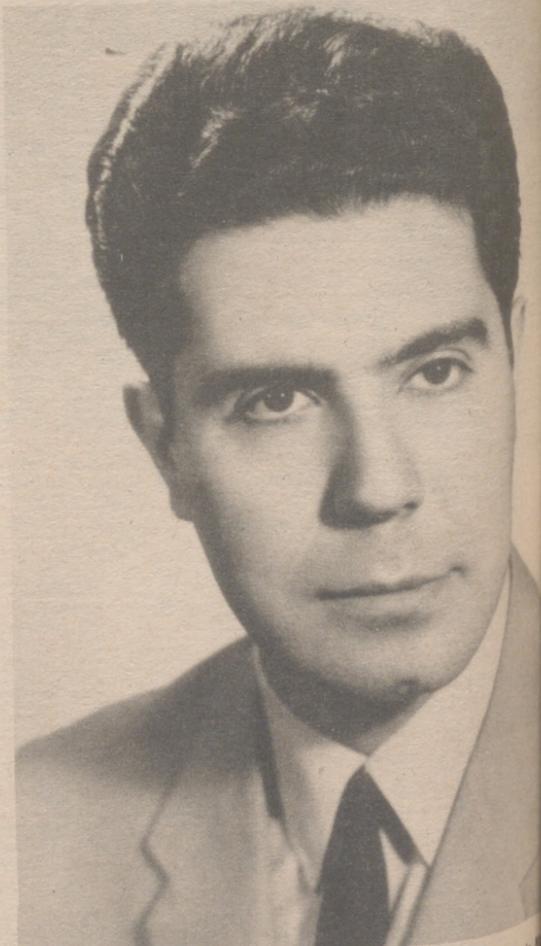
El desarrollo financiero de "Confecciones Gibraltar, S.A." está a punto de resolverse. Los acreedores se han reunido hace unos días en Madrid con los representantes de la sociedad en busca de un convenio que les asegure el pago de una parte de sus créditos.
 Si el convenio se logra, la suspensión de pagos será alzada y la empresa podrá reanudar su actividad sin la intervención judicial que ahora la limita.
 En esta nueva etapa de su vida legal, "Confecciones Gibraltar, S.A." dispondrá de la ayuda financiera de un grupo norteamericano que ha depositado en un Banco de Madrid la suma de 120 millones de pesetas destinada a servir de capital de explotación.
 Este grupo norteamericano, cuya oferta ha sido formalizada antes que la propuesta por otro grupo alemán, ha fijado condiciones para la disposición de este capital de "roulement".

de materias textiles por valor de cinco millones de dólares, que serán manufacturadas por este gran contingente de mano de obra de que dispone la empresa.
 El grupo, finalmente, se reserva el derecho a adquirir el 25 por ciento del capital acciones de la sociedad, si fuese próspero el desarrollo de los programas empresariales en proyecto.
 La especialísima atención que ahora, como en tantas otras ocasiones, está prestando el capital extranjero a nuestra industria textil, está fundada en la ventaja específica que resulta de los costos de la mano de obra.
 A pesar del sensible aumento de estos costos en los últimos tiempos, la ventaja subsiste en toda su trascendencia.
 Los distintos grupos extranjeros que aspiraban a financiar la empresa no han tenido inconveniente en señalar que la diferencia de estos cos-

tos se mantenía actualizada en una proporción de 1 a 1 en relación con la mano de obra del área del Meridión común.
 Las previsiones del grupo Bandt, presentado en un informe a las Naciones Unidas, comentado por nosotros hace sólo unas semanas, sobre la realidad indiscutible de una nueva intervención extranjera en la financiación de la industria textil española.
 Habría sido especialmente satisfactorio que, en el momento de la afluencia de capital extranjero que hubiésemos registrado en 1948, las autoridades españolas hubiesen actuado en algún acto de agenciamiento o asistencia técnica para poner al día la industria textil española.
 Una parte de las inversiones luso-germanas en el sector textil de "Confecciones Gibraltar, S.A." fueron suscritas en su capital nominal, superior a los 40 millones de pesetas, que se desembolsó en parte con aportación de bienes materiales.

La empresa podrá disponer de esta suma bajo control del Banco depositario, a partir del momento en que reanude su actividad con pleno rendimiento de la totalidad de su equipo, integrado por 2.600 trabajadores.
 Las condiciones no acaban aquí, como puede suponerse. "Confecciones Gibraltar, S.A." habrá de vender a estos aportantes de capital extranjero la totalidad de su producción.
 El grupo será quien exporte esta producción. Los derechos de todo orden inherente a las operaciones de exportación reverterán al grupo mismo.
 La puesta en marcha está asegurada por otra aportación

● **SECRETARIO DE LA DELEGACION NACIONAL DE LA FAMILIA**



MADRID.— Foto de archivo de D. Enrique Villaverde, nuevo Secretario de la Delegación Nacional de la Familia.

ELISEOS

SALA ESPECIAL

DESDE HOY EN SESIONES 5 - 7 - 9 - 11

sabrás por qué sólo ha habido una MARLENE... a través de su rostro mítico, de sus piernas míticas, de su voz mítica



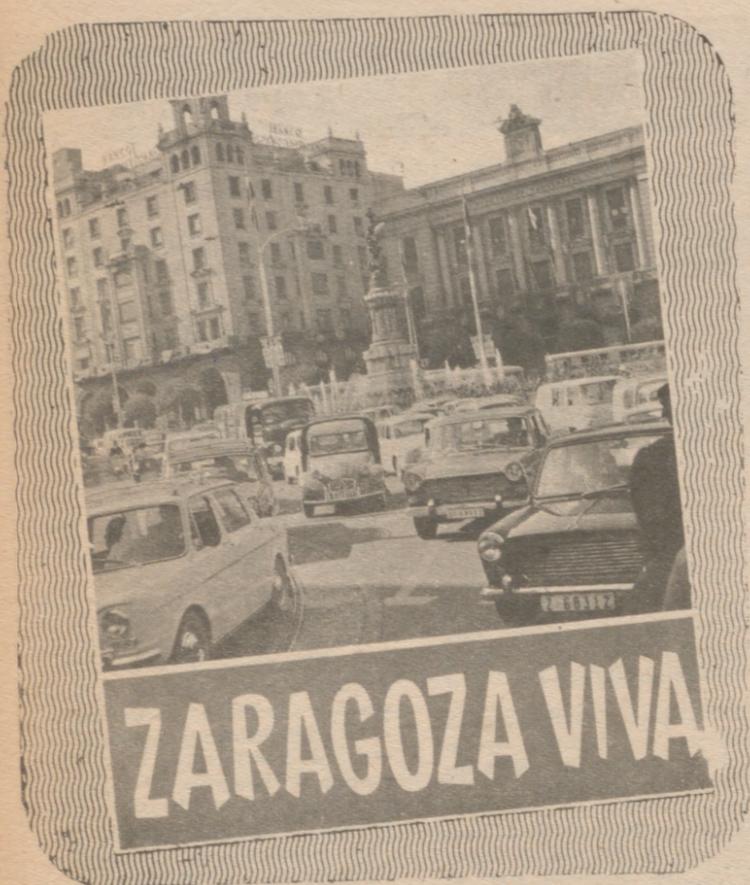
MARLENE DIETRICH EN UN FILM DE JOSEF VON STERNBERG
"EL ANGEL AZUL"
 CON EMIL JANNINGS HANS ALBERS

V.O.

MAYORES 18 AÑOS

¡¡UN REGALO PARA UD., PERTENEZCA A LA GENERACION QUE PERTENEZCA!!

CINE DE ARTE Y ENSAYO



SALIO el día entoldado de nubes grises. ¿Llegarán con él las lluvias deseadas, aunque tardanas, tan beneficiosas? . Puede el agua que caiga, si es que cae, salvar en parte las próximas cosechas y por eso hay que desear un día fastidioso de impermeable y paraguas para nuestra ciudad. La industria, el campo y el comercio, lo están necesitando, porque aquél viejo axioma comercial de "Calles mojadas, cajón seco", ha cambiado mucho con los tiempos y ahora calles secas, comercialmente, es traducido por cajas vacías.

Estos días últimos ha habido por las tardes sesiones de circo gratis en la ciudad. El pretil del Huerva, cuando bajando del Parque va a esconderse en su cauce oculto de Calvo Sotelo, ha estado colmado de público ante la atracción —nada nuevo hay bajo la carpa del circo ciudadano— que unos vocacionales gimnastas zaragozanos han montado a orillas del "río negro" de Zaragoza, con sus juegos de barras, sus altísimos trapecios y sus redes para evitar el coscorrón. Muchos zaragozanos los conocen como "Los trapecistas del Huerva" y allí pasan horas y horas viendo los ejercicios circenses de estos émulo de Pinito con sus cabriolas y sus saltos arriesgados de un trapecio a otro.

Y ya está fijado en las paredes el cartel de la segunda de abono de la Feria de Primavera. Es una corrida de toros con impacto en el cartel. Repite Angelito Teruel, el torero de la sinceridad dentro y fuera del redondel. En la arena, porque solo torea de verdad y en la calle, porque confiesa guapamente que su afición al toro le viene como a todos, nacida por el influjo que en él ejercen los billetes de mil, empaquetados. Y para que al cartel no le falte su salsa de la novedad aquí llegan también José Luis Parada, el ídolo de la Feria sevillana y Julián García, el auténtico triunfador de las Fallas valencianas de San José.

¿Llegarán antes que los toreros las lluvias deseadas? . El cielo gris de este jueves catorce parece decir que sí. A ver si tenemos suerte de salir a la calle hoy por la tarde con esos impertinentes "chismes" llamados impermeables, botas de agua y paraguas. Que así sea, por la falta que nos hace a todos, que así sea.

BRUNET

REUNION DE LA PERMANENTE

NUMEROSAS OBRAS DE URBANIZACION Y ALUMBRADO

Esta mañana ha celebrado su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente, figurando entre otros los siguientes dictámenes:

— Proponiendo la adjudicación definitiva a Fomento de Obras y Construcciones S.A. de las obras de Proyecto complementario C.1-2A., de acondicionamiento viario de la Avda. de Valencia, tramo Goya-Lérida y de la intersección Valencia- Fueros de Aragón por la cantidad de 2.902.682,73 pesetas. (16396).

— Id. Id., a Corviam S.A. de las obras de pavimentación del Cno. del Pílon (Miralbuena) tramo segundo por la cantidad de 2.060.920 pesetas (15472).

— Prop. la adjudicación mediante concierto directo a Don Enrique Coca Hernández de las obras de mejora de nivel luminotécnico, en las calles de Torres Quevedo, Añoa del Busto y otras, por la cantidad de 141.758 pesetas (18330/69).

— Id. Id. a Don Enrique Coca Hernández de retranqueos de puntos de luz y reparaciones varias, en las instalaciones de alumbrado público por la cantidad de 143.043 pesetas (20722).

— Prop. se contraten mediante subasta las obras de instalación de alumbrado público en calle Salvador Minguijón, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 796.085,75 pesetas (16.536).

— Id. Id. de las obras de alumbrado público en Plaza del Emperador Carlos y cruce de Isabel la Católica. Puente Trece de Septiembre, por la cantidad de 313.447 pesetas (18056).

— Pro. la aprobación de acta de replanteo de las obras de nueva estructura del Servicio de Abastecimiento de agua en el Paseo de Echegaray y Caballero entre la calle Santa Lucía y el Puente de Santiago, tramo cuarto (14038).

REDEX

USANDO REDEX LLEGARA SIEMPRE

SUSCRIBASE A
ARAGON/exprés
TEL. 216983

ORGANIZADO POR
"LOS AMIGOS DEL ARTE"

CERTAMEN de TEATRO VOCACIONAL



Y cuando los grupos escénicos de la ciudad parecían más dormidos surge en uno de nuestros barrios de más raigambre popular el estupendo carro de la farándula varado en la Sociedad Cultural "Los Amigos del Arte", con la organización de su primer certamen teatral.

A la convocatoria que en su día hiciera esta Sociedad Cultural respondido los siguientes grupos escénicos:

Grupo teatral Carátula, que pondrá en escena "La sangre de los reyes" de Alfonso Sastre, el sábado 16 a las once de la noche. Grupo de Montemolín que participa con la comedia de Carlos Llopis "Contra el otro", el 20 de Mayo a las ocho de la tarde. Agrupación Artística Salle-Torrero, con la escenificación de la obra de Sevilla y Aguirre "Cuñada viene de cuña", para la noche del 23 de Mayo y la Agrupación Artística Montañana que participará en el concurso con "La pesca del pescador" de Casona, en la noche del 27 de Mayo.

Todas las representaciones se darán en el teatro de esta Sociedad "Los Amigos del Arte" y el jurado calificador estará constituido por Doña Pilar Delgado de Zapater, don Manuel Rotellar, don Albericio y don Miguel Angel Brunet, siendo presidido por don Manero, director del grupo teatral de "Los Amigos del Arte".

Los galardones a conquistar son los siguientes:

- Placa de oro al mejor grupo escénico.
- Plaza de plata a la mejor interpretación masculina.
- Plaza de plata a la mejor interpretación femenina.
- Plaza de plata a la mejor dirección.
- Plaza de plata al mejor montaje.

TEATRO PRINCIPAL GRAN TEMPORADA DE OPERA

ORGANIZADA POR LA COMISION DE FESTEJOS
EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO

NOCHE a las 10 - SEGUNDA DE ABONO

WERTHER

MASSENET

Montserrat Aparici — Lolita Torralba
Giuseppe di Stéfano — José Simón

MAESTRO DIRECTOR:

RICCARDO BOTTINO

FESTIVALES DE ESPAÑA 1970

● SATISFACCION DEL AYUNTAMIENTO POR EL REGRESO DEL ALCALDE

En la sesión que celebró ayer la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Zaragoza, primera presidida por el alcalde, don Cesáreo Alierta, después de su recuperación postoperatoria, el primer teniente de alcalde propuso que constase en acta la profunda satisfacción de todos los presentes que componen la Corporación por el feliz regreso del señor Alierta a su despacho oficial, deseando que continúe en perfecto estado de salud. La propuesta fue aprobada y el señor Alierta agradeció emocionadamente el afectuoso gesto de sus compañeros.

Desde estas líneas transmitimos al señor Alierta nuestra más sincera colaboración para apoyarle en su permanente política de mejoras urbanas y le deseamos que sus gestiones, siempre en pro de mejorar



Si entramos en el Mercado Común

En el ganado lanar está la defensa de nuestra ganadería

● Pero hemos de lograr que nuestros ganaderos dejen de ser casi bíblicos, y se incorporen a las modernas técnicas de crianza y comercialización



Los albores de nuestra entrada en el Mercado Común hemos querido conocer las posibilidades de la ganadería frente a este paso que forzaría al uso de nuestras posibilidades y posibilidades por eso, nos encontramos preparados en estos aspectos.

En estas circunstancias, nos dirigimos a D. Alfredo que por su formación y su formación técnica y sus opiniones un interés.

Las razones que me animan a defender el ganado lanar, son condicionadas a nuestro clima; su resistencia es superior a la de otras especies y el albergue que no representan problema.

—Bueno, creo que si dejara de criar ganado como en la Edad de Piedra, hoy casi son ganaderos bíblicos, y lográsemos entre todos inculcar ideas nuevas (pero que ya han sido comprobadas) sobre razas, alimentación, sanidad y explotación, entonces la ganadería sería negocio. Resulta difícil deshacer el individualismo reinante, más aún cuando para pastar, por ejemplo, se desplazan kilómetros y kilómetros, cuando si se hicieran arreglos entre ellos mismos, se ahorrarían no solo desgastes de energías sino también mano de obra, lo cual aminoraría el precio de coste y al fin todo son ganancias.

—Y a hemos tratado ligeramente los problemas más acuciantes en lo que se refiere a la cría de ganado lanar, pero hablemos de la comercialización que es lo que más preocupa a esta gente; ¿Cual es su opinión?

—Si se rompiera esta individualización manifiesta incluso en la comercialización de carnes, se podría lograr que la clasificación de éstas no se

hiciese atendiendo unicamente a la edad de la res, sino que se podría basar en lo realmente fundamental, como es el estado propio de la res, siendo la edad una condición más en esa apreciación y clasificación.

Esto —prosigue— se lograría mediante una serie de estudios, que realizarían las diversas oficinas comerciales con que contaría esta "Hermandad o Cooperativa" y hasta se podrían llevar a cabo las tasaciones de sus efectos ganaderos, por sí mismos. Así se evitarían clasificaciones localistas que se prestan a litigios errores y descontento general. Además se podrían aprovechar piensos y pastos ya que lo que necesitamos son kilos de carne, pues desgraciadamente las proteínas no se pueden fabricar sintéticamente. Lo accesorio, como puede ser la preparación de las carnes, se puede lograr con procedimientos mecánicos simples.

—Por último quisiera que nos hablase de las escuelas—academias de la carne, que según parece van a simplificar de una manera enorme la mano de obra en la manufacturación de los productos ¿Qué hay de todo esto para un futuro inmediato?

—Las Escuelas—Academias están incluidas dentro de las unidades alimentarias que se vienen construyendo. El Ayuntamiento de Zaragoza, está construyendo una, y con ello se dará solución a este problema además de otras enseñanzas fundamentales para el tratamiento y elaboración de productos cárnicos, que llevan a cabo las Direcciones Generales de Seguridad y Ganadería que han abierto nuevas metas para los mataderos, convirtiéndolos en fábricas (en el amplio sentido de la palabra) de las cuales saldrá manufacturado el producto como ha de llegar al consumidor. Se logrará también una mayor higiene y los costes serán aproximadamente los mismos. No dudo que tendrán una gran acogida aquí como ya la han tenido en todo el mundo. También llevarán una etiqueta de garantía y el lugar de procedencia, para mayor garantía del consumidor.

Con estas declaraciones de don Alfredo Collados, figura prestigiosa en el estudio de nuestra ganadería, cerramos una amable y cordial charla sobre la economía de Aragón, el gran tema que siempre nos apasiona.

II CONCURSO DE PINTURA AL AIRE LIBRE



Se recuerda a todos los artistas pintores que el II Concurso de Pintura al Aire Libre patrocinado por la Caja de Ahorros de Zaragoza, tendrá lugar en esta ciudad el viernes día 22 de mayo, otorgándose importantes premios y menciones honoríficas. Con los cuadros presentados se realizará una exposición en Sala "Bayeu" y otras de la misma Caja. Para mayores detalles pueden dirigirse a nuestras Oficinas, San Jorge 8.

Nuevo Simca 900

89.700

PESETAS



- VALORAMOS AL MAXIMO SU COCHE USADO.
- APROVECHE NUESTRAS CONDICIONES DE PAGO APLAZADO.
- BENEFICIESE DE NUESTRA OFERTA ESPECIAL DE PRIMAVERA.

Venga a probarlo en:

BARREIROS DELEGACION ZARAGOZA

Carretera de Madrid Km. 314. Telfs: 3329 08-12-16. Si lo desea utilice nuestro autobús en Plaza de San Francisco. ZARAGOZA

CONCESIONARIO DE  BARREIROS

ANUNCIOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

Los propietarios de bicicletas y vehículos de tracción de animales al pago de tasa de rodaje, deberán presentarse con sus vehículos, en Caballerizas Municipales (Plaza de la Rebojería) los días laborables comprendidos entre el 15 del presente mes de junio próximo, ambos inclusive, en horas de 8,30 a 16,30 a 19,30, para proceder al pago de la tasa correspondiente al año actual y serles colocadas las placas de haberlo realizado; haciéndose constar que el plazo es irrevocable.

Los propietarios de las bicicletas, deberán presentarlas dotadas de los elementos accesorios reglamentarios, tales como timbre, frenos, etc. e irán provistos del Documento Nacional de Identificación por el Excmo. Ayuntamiento, la obligatoriedad de que las bicicletas y ciclomotores lleven con carácter obligatorio una matrícula de identidad (amarilla con números) y en el acto de renovar la placa de rodaje se exigirá que su inscripción se ajuste a las normas de fijación dadas, así como que estén en forma legible. A las bicicletas y ciclomotores que por primera vez, les será facilitada igualmente esta

matrícula en sanción, los propietarios de bicicletas y ciclomotores deberán presentar sus matrículas de identificación sin que estén en la forma y lugar ordenados y legibles.

EL PABELLON DE ARAGON

UNO DE LOS MEJORES DE LA FERIA DEL CAMPO

CINCO MILLONES DE PESETAS SE HAN EMPLEADO EN SU REMODELACION

SE LE QUIERE DAR ESPECIAL IMPORTANCIA A LA ARTESANIA ARAGONESA



En la Feria Internacional del Campo, se alza el pabellón de Aragón donde se celebrarán brillantes actos. Su entrada no puede ser más histórica, puesto que la forma una reproducción exacta de la Puerta del Carmen, de Zaragoza. Ahí la tienen.

El Pabellón de Aragón en la Feria Internacional del Campo era empresa que competía a las Cámaras de las tres Provincias Aragonesas y como la empresa tenía un presupuesto no apto para la propia economía, se pensó que las Diputaciones Provinciales podían aportar su valiosa ayuda.

—Y ha sido extraordinaria. Estamos verdaderamente agradecidos. Sin la ayuda de las Instituciones Provinciales no habríamos podido conseguir lo que hemos conseguido: remodelar totalmente nuestro pabellón aragonés. Lo hemos dejado nuevo. Es, sin duda, uno de los mejores, por no decir el mejor.

Y el Sr. Esponeru no se decide a afirmar que es el mejor porque prefiere que lo digan los de fuera.

—Novedades de este año?

—En esta edición le vamos a dar una importancia suma a la artesanía aragonesa de la que vamos a llevar una seleccionada exposición de trabajos de todo tipo. Ya sabes que la artesanía está de actualidad con la orden del Gobierno que declaraba a Teruel "ciudad piloto".

—Más cosas...

—Otro dato a resaltar. Queremos patrocinar nuestros

necesario que se conozcan otros productos nuestros, como los licores.

—¿Y el ganado que tanta categoría tiene en nuestras tierras?

—Llevaremos una buena selección. Por parte de la Cámara de Zaragoza llevaremos 160 reses de ganado lanar, de pura raza.

—El Pabellón de Aragón comprende el escenario de tres provincias. ¿Actuarán cada una por su cuenta?

—Me alegra esta pregunta. Nuestro Pabellón no será de Zaragoza, de Huesca y de Teruel. Será de Aragón y quiero que ponga especial énfasis en esto. Se ha despertado un gran sentido regional que no podemos desaprovechar ni despreciar. Los intereses comunes de Aragón es lo único que nos importa.

Y esos intereses estarán dignamente representados en Madrid. Nuestro Pabellón va a estrenar casi todas sus dependencias.

—Va a llamar la atención nuestra cocina. El restaurante José-Mari de Calatayud va a echar ahí el resto. Y todo auténtico, sin fraudes ni nada de eso. Queremos promocionar nuestra cocina: el ternasco, la longaniza, el jamón, el pollo.

—Estamos hablando de la Feria pero no hemos dicho

—Su apertura se celebrará el próximo día 20 de mayo y se clausurará el 7 de junio.

—Y el "Día de Aragón", ¿cuándo se celebrará?

—El día 29 de mayo. Tendremos una jornada formidable. Con misa, un acto de convivencia entre todos los aragoneses residentes en Madrid y, por la noche, cena de gala y festival de jota.

Naturalmente, nuestro rico folklore no puede faltar en la Feria. La primera semana actuarán grupos de Zaragoza, la segunda de Teruel y la tercera de Huesca.

—Dígame, ¿qué hay de una Reina del Campo que piensan elegir?

—Ya la tenemos elegida. Será la "Reina del Campo" de Navarra, Rioja y Aragón. se trata de María del Pilar —se llama Pilar— Bescós, y es de Almudebar. Es una chica guapísima y, además, vocal de la Cámara Sindical Agraria de Huesca. No me extrañaría que saliese elegida "Reina de la Feria". Méritos no le faltan.

Hay algunos otros detalles que merecen la pena destacarse y lo haremos en días sucesivos. La Feria del Campo está a la vuelta de la esquina y Aragón está dispuesto a dar la nota más alta. ¡Como corresponde!

TARAZONA

VI CONCENTRACION DEL CLUB JUVENIL AMISE

TARAZONA, 14. (De nuestro corresponsal).— Esta concentración que desde hace ya seis años viene celebrándose con gran brillantez en nuestra ciudad, superó con creces a todas las previsiones en la celebrada el pasado lunes. Desde las 10 de la mañana, en que comenzaron a llegar de todos los pueblos de la Diócesis, autobuses, coches, y hasta en motos, la Plaza de la Seo, punto de concentración de todos los "Amisistas" se vio desbordada y abarrotada de muchachos, que con su presencia quisieron una vez más demostrar su gran calidad de "amisistas" acudiendo a la llamada que se les hacía en este día. Muchachos de todos los pueblos; al frente de ellos sacerdotes y maestros iniciaron su marcha hacia el Seminario, lugar de la cita, portando pancartas de cada pueblo y cantando alegremente en noble competición con los demás compañeros, y dando muestras durante todo el trayecto de la inmensa alegría que esta magna concentración les produce.

A su llegada, frente a la gran explanada del Seminario, esperaban el Vicario de la Diócesis Monseñor De la Torre, que representaba al Obispo de la Diócesis y que, bien a su pesar, le fue imposible asistir por hallarse a muchos cientos de kilómetros,

así como el teniente D. Manuel Gargallo, ostentaba la representación del Alcalde de la Ciudad. En palabras de bienvenidas lugar el acto, que fue solemne e importante Consagración, de Amisistas a la Santísima y más todavía cuando mil quinientos muchachos prorrumpieron durante varias veces la consigna "Amigos".

A continuación comenzó las competiciones de otros deportes y habiendo participado en ellas sus respectivos equipos finalizar las competiciones los vencedores generosamente obsequiados con bebidas refrescantes y firma de la ciudad. A todos los sacerdotes y asistentes fueron agasajados en el Seminario. Tuvo continuación una comensal hermandad, en la que mayor alegría, teníamos destacar el rasgo que algunas damas de la ciudad voluntariamente se ofrecieron a servir el almuerzo.

Por la tarde tuvo lugar "Mejores artistas brillantes" que resultó brillante.

PLAZA DE TOROS DE ZARAGOZA

NUEVA EMPRESA
J. ROMEO BROCAL

GRAN TEMPORADA TAURINA 1970

SABADO, DIA 16 DE MAYO A LAS 5'30 DE LA TARDE

Magnífica corrida de toros con 6 EXTRAORDINARIOS TOROS de la afamada ganadería de D. Samuel Flores.

ANGEL TERUEL

(triunfador del pasado domingo en esta plaza)

JOSE LUIS PARADO

(triunfador de la Feria de Sevilla)

JULIAN GARCIA

(triunfador de las Fallas de Valencia)

VENTA DE LOCALIDADES:

En las taquillas de la Empresa, jueves, viernes, de 11 a 2 y de 5 a 9. Sábado, día de la corrida, de 10 de la mañana en adelante.

En las taquillas de la plaza, sábado, las 3'30 horas.

DE LA CUNA DEL CUBISMO



Los bomberos luchan contra el fuego que destruyó el "Bateau Lavoir", el centenario local de Montmartre, donde Pablo Picasso vivió en la pobreza mientras desarrollaba el cubismo. El edificio iba a ser convertido en museo por el Ayuntamiento.

(Telefoto Ap—Europa Press).

**BOLIVIA YA TIENE
NUEVO GOBIERNO**

LA PAZ, 14. (Efe—Reuter).— Ha sido nombrado un nuevo gobierno boliviano como consecuencia de la dimisión, el pasado lunes, de los 16 ministros, en lo que el Presidente Alfredo Ovando Candia describió como una reforma y reestructuración del gobierno. Los cuatro ministros que han abandonado el gobierno tras la organización son el General Cesar Ruiz Velarde (Asuntos Exteriores), Mario Rolón Anaya (Trabajo), Walter Arzabe (Sanidad), y José Roca García (Agricultura). La nueva lista del gobierno queda así: Interior, coronel Juan Ayroa. Finanzas, Antonio

Sanchez de Losada. Industria y Comercio, general Edmundo Valencia. Agricultura, general León Kolle Cueto. Defensa, General, David Lafuente Soto. Información, Alberto Bailey. Transporte y Comunicaciones, coronel Jaime Paz Soldan. Minas y Metalurgia, Oscar Bonifaz. Ministro sin cartera y de combustibles y electricidad, Marcelo de Quiroga Santa Cruz. Educación, Mariano Baptista Gumiciom. Desarrollo, José Ortiz Mercado. Asuntos Exteriores, Edgar Camacho Omiste. Trabajo, Samuel Gallardo Losada. Vivienda y Urbanismo, Rolanda Aguilera. Sanidad, Javier Ossio Quesada.

LA UNIDAD

RECONCILIACION ALEMANA

A DIA MAS PROXIMA

BRUECKEN, 14 (Efe—Upi).— El líder Willy Brandt, ha dado su oferta para la reconciliación con Alemania Oriental. Brandt, advirtió, que tal cosa no significaba una reconciliación ideológica ante el mismo. Brandt se entrevistó ayer a una reunión de su Partido Social Demócrata en Bruecken, Brandt dijo que el gobierno consideraba su oferta destinada a la reconciliación pacífica con Europa como la segunda en una serie de esfuerzos para el Mercado Común y otros países que se adherirán al grupo de los

ASERCIÓN ORIENTAL, RECHAZADA

BERLIN, 14 (Efe—Reuter).— Funcionarios occidentales rechazaron ayer una aserción de Alemania Oriental, de que los acuerdos de las Cuatro Potencias por los que los aliados occidentales ocupan la zona de Berlín Occidental ya no son válidos.

La aserción ha sido hecha por Gerard Kegel, funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores con categoría de ministro, en vísperas de la tercera reunión de los embajadores de las cuatro grandes potencias en Berlín.

Kegel dijo que el Status sobre Berlín de las Cuatro Potencias caducó al finalizar las autoridades de control de las Cuatro Potencias.

Los embajadores norteamericanos inglés y francés, llegaron ayer a Berlín para celebrar una reunión hoy a las 9 (hora española) con el embajador soviético, Pyotr A. Abrassimov, en el antiguo edificio de control aliado en el sector norteamericano.

TOQUE DE QUEDA EN AUGUSTA



AUGUSTA.— Un policía urbano cachea a un negro violador del toque de queda, mientras unos guardias nacionales vigilan. El toque de queda fue establecido en Augusta y la Guardia Nacional llamada, después de los graves disturbios que estallaron en la tarde del lunes. Unos cincuenta disparos fueron hechos y se sabe que cinco personas han resultado muertas en los disturbios, que se sepa.

(Telefoto Ap—Europa Press).

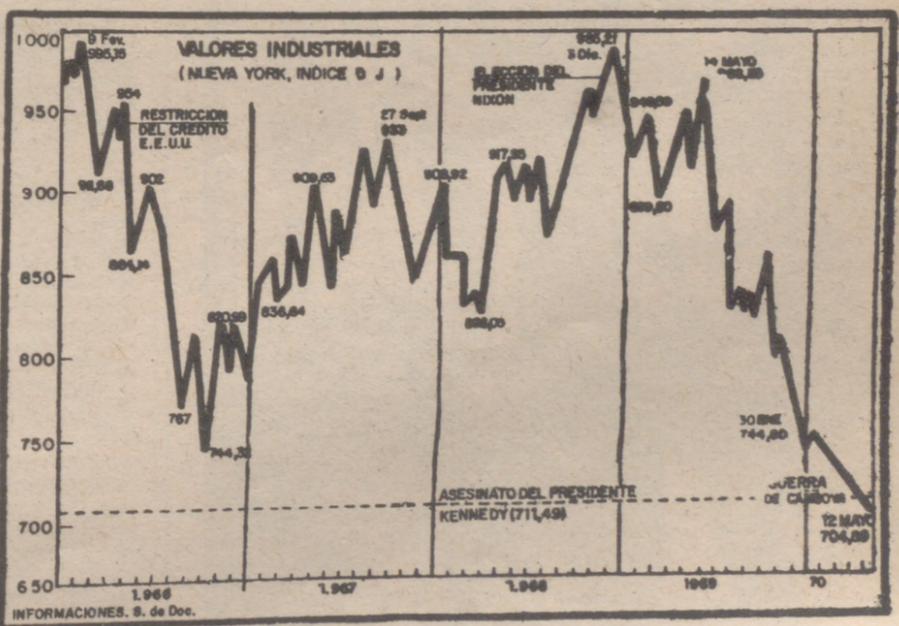
AYER, NUEVO RECORD

**LA BOLSA DE NUEVA YORK,
AL NIVEL MAS BAJO DE LOS
ULTIMOS AÑOS**

NUEVA YORK, 13. (EFE).— El mercado bursátil neoyorquino cerró ayer a su nivel más bajo desde agosto de 1963, superando de nuevo la vertiginosa caída registrada al día siguiente del asesinato del Presidente Kennedy.

El índice industrial de 30 valores del Dow Jones ha cerrado a 704,59 puntos, que es la peor marca registrada en los últimos años.

La jornada de ayer comenzó con el mismo signo de inseguridad de las semanas últimas, debido a la situación internacional, con pérdidas desde el primer momento en casi todos los valores. Al cierre había perdido 5,48 ante el cúmulo de informaciones sobre las operaciones básicas en el Sudeste asiático y sobre la situación económica del país. La declaración del poderoso Sindicato AFL-CIO, que representa más de trece millones de trabajadores, en el sentido de que la política anti-inflacionaria del Presidente Nixon había sido un «completo fracaso», influyó también en el descenso.



LOS NERVIOS del HOMBRE de NEGOCIOS

LA EXCESIVA
TENSIONES UN
SERIO PROBLEMA PARA
LOS "EJECUTIVOS".

CINCO PUNTOS A TENER
EN CUENTA POR LAS
EMPRESAS.



Toda las empresas deberfan emplear a médicos y psicólogos que aliviaran al ejecutivo de las presiones a las que está sometido. Reuniones continuas, como la que muestra la foto, durante las que es preciso tomar decisiones importantes, desgastan el sistema nervioso.

(Foto Efe)

● Por John NEWELL

el fumar demasiado, la bebida excesiva, el empleo de drogas o barbitúricos como somníferos y de anfetaminas para despertarse, el llevarse demasiado trabajo a casa con excesiva frecuencia, dejando poco tiempo para la esposa y familia, un uso excesivo de palabras bruscas en el trabajo, que revelan agresividad, o de jerga profesional tras la cual se pretende ocultar la inseguridad. Al ejecutivo sometido a excesiva tensión le es cada vez más difícil tomar decisiones en el trabajo. Evade las reuniones donde tienen que tomarse decisiones importantes, prefiere hablar de realizaciones pasadas más bien que de posibilidades futuras, se muestra demasiado quisquilloso ante las críticas de sus superiores y tiene la tendencia de amedrentar a sus subordinados. Está expuesto a quejarse de mala suerte y a buscar un sin fin de disculpas.

Estos síntomas son las primeras señales de aviso de una excesiva tensión. Si no se hace nada para contrarrestarla, aparecerán señales físicas, úlceras, infartos de miocardio, alergias y enfermedades mentales, incluidas una seria depresión y grave apatía.

¿Qué debería hacerse para combatir tal situación? En primer lugar, es preciso hacer ver a los jefes, en términos prácticos, la enorme pérdida de productividad que supone incluso un sólo ejecutivo sometido a severa tensión. No sólo se ve afectado el ejecutivo sino todo el departamento en el que trabaja. Resulta difícil calcular el problema en porcentajes, pero dos médicos con quienes hablé convinieron en que un cincuenta por ciento aproximadamente de los ejecutivos en sus empresas se

veían afectados en algún grado. Pero queda mucho por hacer una vez que los jefes hayan aceptado este problema. En primer lugar, debería haber una salida para el ejecutivo que tropiece con dificultades, un confidente profesional experimentado a quien pueda consultar sin temor a comprometer su empleo. En segundo lugar, los médicos de la empresa que a menudo desempeñan el papel de confidentes deberían estar, mucho más de lo que están, en completo y franco contacto con el propio médico del ejecutivo, puesto que necesita saber las circunstancias personales y profesionales de la vida de su paciente para ayudarlo a solucionar el problema y para que la empresa logre una mejor productividad. En tercer lugar, las pruebas de selección para los empleos deberían realizarse con más cuidado y con un mayor sentido de responsabilidad. En cuarto lugar, las empresas deberían planificar los ascensos con objeto de evitar una excesiva competencia en un nivel determinado con insuficientes perspectivas de ascenso. En quinto lugar, la dirección debería estar consciente de todas las tensiones que representa para un hombre el traslado a un empleo distinto en una localidad diferente, no sólo por su propio bien sino por el daño que causa a la productividad el hombre inadecuado.

Lo más importante de todo es la necesidad de que los jefes se den cuenta de que el problema del ejecutivo sometido a excesiva tensión es tan importante como la importancia vital de situar a cada hombre en el empleo en que mejor encaje.

(Efe - Forum World Features)

LOS NUEVOS GRUPOS IZQUIERDISTAS EN LAS UNIVERSIDADES NORTEAMERICANAS

Por Earl N. MITTLEMAN

WASHINGTON.—Los visitantes que llegaron a los Estados Unidos a principios de mayo se encontraron en medio de lo que pudiera parecer una obsesión nacional acerca de las causas y efectos de la disensión.

Las primeras páginas de los periódicos y las emisiones de radio y televisión estaban llenas de noticias de manifestaciones estudiantiles contra la política del gobierno respecto a la "guerra del Vietnam" y para protestar de la trágica muerte de cuatro estudiantes cuando las fuerzas de la Guardia Nacional trataron de mantener a raya a los protestantes de una universidad. Los comentaristas y los editorialistas estaban expresando opiniones acerca de la totalidad del problema de mantener el orden y la ley en una sociedad abierta.

Pero mirando más allá de los titulares de la prensa, el observador extranjero serio hubiera encontrado que la preocupación de la mayor parte de los norteamericanos no tenía nada que ver con la cuestión de la disconformidad en sí, sino con la fundamental cuestión de si las protestas de los unos puede permitirse que pongan en peligro los derechos y privilegios de muchos.

Para una abrumadora mayoría del pueblo norteamericano, la disconformidad es un principio básico del gobierno democrático. Es un derecho hondamente arraigado en su historia y plenamente protegido por su Constitución.

La Carta de Derechos de la Constitución norteamericana garantiza la libertad de opiniones y de la prensa, así como "el derecho del pueblo de reunirse pacíficamente y de apelar al gobierno para la reparación de cualquier agravio".

Durante los 200 años largos que la Carta de Derechos ha formado parte de la ley cimera de la nación, estas garantías han sido las libertades norteamericanas que se han protegido con mayor celo.

El alto aprecio en que se tiene el derecho a disentir en los Estados Unidos fué tal vez expresado mejor que por nadie por el que fué gran miembro del Tribunal Supremo, Oliver Wendell Holmes Junior, que escribió en un famoso fallo del Tribunal en 1928: "Si existe algún principio en la Constitución que requiera más imperiosamente que a él nos atengamos es el principio de la libertad de pensamiento, y no la libertad de pensar de los que están de acuerdo con nosotros, sino la libertad de pensar lo que odiamos."

Josh Muravchik, presidente nacional de la Liga Socialista de la Juventud, sección juvenil del partido socialista norteamericano, no hace mucho que expresó enérgicamente la oposición de su organismo contra los nuevos grupos izquierdistas que han venido provocando desórdenes en las universidades.

La Liga Socialista de la Juventud, dijo "está luchando para conseguir reformas de la enseñanza y un sistema más democrático en ella. Para lograrlo, nos oponemos a las tentativas de la nueva izquierda de abolir el derecho a la libertad de palabra cuando interrumpen a los oradores y el derecho a la enseñanza cuando cierran las universidades".



ULTIMO MINUTO

¿QUE PASA CON LOS DETERGENTES?

"UN CAPITAL EXTRANJERO NOS QUIERE AVASALLAR"

DICEN DIECISIETE EMPRESAS ESPAÑOLAS

Desde hace algunas semanas viene hablándose de una importante operación financiera en el mundo de los detergentes.

Ahora el corresponsal de "El Noticiero Universal" en Gerona, ha vuelto a poner de actualidad el tema con esta información que ha enviado a su periódico:

"Diecisiete empresas españolas, una de ellas con sede en esta capital, han resultado afectadas, así como unas cinco mil familias de productores, por la venta a una firma extranjera de un detergente español muy conocido. Es posible que a una importante parte de los obreros se les plantee un serio y grave problema de orden laboral a consecuencia de la referida cesión.

Con esta absorción por capital extranjero, resulta que el porcentaje de venta de detergentes en España en manos de firmas extranjeras, que era del 60 por ciento, aproximadamente, pasará a ser superior al 90 por ciento. Se sabe que estas empresas unidas, han iniciado reclamaciones judiciales, ya que consideran que ha habido ciertas anomalías en el traspaso. Al parecer, va a dar mucho que hablar este nuevo "affaire", según la información facilitada de primera mano a este corresponsal. La cesión se ha realizado oficialmente por la exigua cantidad de 50.000 pesetas. Paralelamente a los trámites iniciales, las diecisiete empresas afectadas han publicado un libro que bajo el título "Un capital extranjero nos quiere avasallar", exponen documentalmente las razones que les apoyan en su reivindicación. El grupo industrial afectado pertenece a la conocida marca "Mistol".—

GALLIGANS"

Ministerio de Educación y Ciencia

TOMA DE POSESION DEL SECRETARIO PROVINCIAL

A mediodía de ayer, en el salón de sesiones de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, se celebró el acto de toma de posesión del Secretario Provincial de la citada Delegación, don Jerónimo Gargallo Alierta.

Presidía el acto el Inspector General de Servicios del Ministerio, don Dacio Rodríguez Lesmes, acompañado del Delegado Provincial don Luis Enrique Gerona de la Figuera, contándose entre los asistentes, a los miembros del Consejo Asesor y de la Comisión Provincial de Enseñanza Primaria.

Tras de prestar juramento el señor Gargallo Alierta, pronunció unas palabras testimoniando su gratitud por la confianza en él depositada y expresó su gran satisfacción por poder participar en la gran tarea educacional de España desde su puesto de trabajo.

Contestó el Delegado Provincial, señor Gerona de la Figuera, expresando la satisfacción que le producía asistir a éste acto, a la par que hacía mención al historial del señor Gargallo. Cerró el acto el Inspector General de Servicios del Ministerio, señor Rodríguez Lesmes, que expresó su satisfacción de encontrarse en Zaragoza, lugar en el que se inició su camino docente, dando posesión al señor Gargallo.

Seguidamente se celebró una sesión constitutiva del Consejo Asesor de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, organismo que tiene como misión primordial la de asistir al Delegado del Ministerio en los asuntos de su competencia. En la reunión se mantuvo un amplio cambio de impresiones sobre los distintos problemas que afectan a la enseñanza en nuestra provincia, recogiendo éste sentir, y marcando directrices el señor Rodríguez Lesmes.

NORMAS PARA LA COMERCIALIZACION DE GANADO, PRODUCTOS AVICOLAS Y CARNE

MADRID, 14 (Europa Press).— Han sido fijadas las normas que regulan el comercio de los productos avícolas, ganado y carne, así como los precios de garantía de las canales de bovino, ovino y porcino en la campaña 1970-71, por decreto de la Presidencia del Gobierno, publicado hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Continuarán en régimen de libertad el comercio y circulación de reses vacunas, lanas y porcinas de producción nacional, así como el comercio de sus carnes y la circulación de las mismas, refrigeradas o congeladas, en forma de canales, semicanales, cuartos, piezas nobles o carnes troceadas y picadas, estableciéndose la prohibición de sacrificar terneras machos y hembras con un peso canal inferior a cien kilogramos. Los precios de garantía han

sido fijados para la especie bovina, entre las 50 y las 79 pesetas kilogramo; para el cordero, en 68 pesetas kilo, y para el cerdo, entre 43,50 y 48 pesetas kilo.

Se establecen precios para los huevos de protección al consumo. Así, cuando los precios de venta sobrepasan las 37,50 pesetas la docena, la C.A.T. adoptará en las zonas afectadas las medidas reguladoras necesarias para la defensa del consumidor. Otro tanto sucede con los precios de los pollos frescos o refrigerados, en cuanto sobrepasen las 56,40 pesetas kilo.

En los mercados centrales funcionará una junta cuya misión será extender una certificación diaria de los precios a que se haya vendido la mercancía en cada una de sus clasificaciones, calidades y denominaciones.

Industrias Garriz:

Suspensión de pagos

PAMPLONA, 14. (Cifra).— La empresa "Industrias Garriz", de muebles y tapizado, que días pasados presentó expediente de crisis, ha presentado también ahora, ante el juzgado de esta capital, el expediente de suspensión de pagos.

La plantilla total de la empresa se cifra en 84 productores.

● GALAN BERGUA, HIJO PREDILECTO DE ZARAGOZA

En la reunión que celebrará esta tarde el Ayuntamiento, se nombrará hijo predilecto de la ciudad de Zaragoza a don Demetrio Galán Bergua. El sábado se le hará entrega oficial del título, a la una de la tarde.

Automovilismo

● HOY SE CORRE LA ETAPA MAS DURA DEL "RALLY COPA DEL MUNDO": 635 Kms.

SANTIAGO DE CHILE, 14 (Alfil). Los cuarenta y tres corredores que continúan en el "World Cup Rally" Londres-Méjico iniciarán, desde las 05.40 hora local (09,40 gmt) con intervalos de 2 minutos la etapa Santiago-La Paz, duodécima de esta prueba, la más larga y esforzada de las que se hayan realizado hasta ahora, de 635 kilómetros, antes de ingresar a territorio argentino por el tunel ferroviario de Caracoles, en Portillo.

Sin embargo, pilotos y máquinas deberán soportar al pasar a territorio argentino, una dura prueba: cruzar los 7.000 metros de tunel de Los Caracoles, sobre vía de ferrocarril (no está habilitado para autos) a 3.842 metros de altitud. Dado que comenzó a nevar en la zona, no se descarta el riesgo de que el paso se encuentre cerrado. En último extremo vehículos y conductores pasarían a territorio argentino a bordo de ferrocarril.

El tiempo previsto para llegar a la paz es de 57 horas.

LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

30 Agencias Urbanas en Zaragoza

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced	Hoy
Bco Aragón	972	
Bco. Zaragozano.....	—	
Bco. Exterior.....	500	
Bco. Central.....	1.035	
Bco. Español Cto.....	907	
Bco. Hispano.....	858	
Bco. Santander.....	1.055	
Bco. Popular.....	847	
Bco. Fomento.....	512	

ELECTRICAS

Hidro Española.....	237	
Sevillana.....	236	
Cantábrico.....	237	
Elect. Viesgo.....	231	
Hidro. Cataluña.....	179	
Iberduero.....	315	
Reunidas.....	102	
Unión E. Madrileña.....	228	
Fenosa.....	183	
Fecsa 5.000.....	262	
Fecsa 1.000.....	272	

MINERAS

Ponferrada.....	245	
Duro Felguera.....	94	

SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos.....	117	
Auxiliar F.C.....	130	

ALIMENTACION

Azucarera.....	197	
Ebro.....	—	
Aguilas.....	360	

QUIMICAS

Petróleos.....	436	
Explosivos.....	350	
Energías.....	211	

CONSTRUCCION

Dragados.....	730	
Urbis.....	360	
Inmob. Metro.....	295	

VARIOS

Telefónica.....	266	
Campsa.....	270	
Tabacalera.....	248	
Naval.....	—	
Metro.....	208	
U. Fenix.....	880	
Ahorrofondo.....	1.459,51	
Seat.....	1.451,47	

COMENTARIO

Termina en Madrid la semana bursátil con una sesión bastante apagada resultando ofrecidos los valores bancarios y manteniéndose los eléctricos habiendo en el resto algunos recortes de importancia. Al cierre en general todos quedaban ofrecidos.

TENDENCIA AL CIERRE

BANCOS.—Papel en todos los valores que tomamos
ELECTRICO.—Dinero en Iberduero y Fecsa grande y papel en el resto

MINERO.—Papel en Ponferrada, cotización Ponferrada.
SIDERURGICO.—Papel en Hornos y Auxiliar
ALIMENTACION.—Papel en todos los valores del grupo
QUIMICO.—Papel en todos los valores que tomamos
CONSTRUCCION.—Papel en todos los valores
VARIOS.—Dinero en Seat, papel en el resto.
Derechos de ampliación Española 108,50
Hidro Cataluña 42,00

OPINION

¿DOS ESPAÑAS?

Por Jose Luis MARTOS
(Pág. 15)

TOKIO.— Más de 20.000 hombres y mujeres contrajeron matrimonio en todo el país el pasado 26 de abril, según una encuesta llevada a cabo por la Oficina de Viajes del Japón. Se ha comprobado que los trenes expresos de la Línea Tokaido se hallaban abarrotados de parejas en viaje de luna de miel en tanto que las empresas de aviación locales y extranjeras se hallaban también repletas, por igual motivo.
(Foto Cifra Gráfica)



LAS MADRES FAMOSAS Y SUS HIJOS

LIZ TAYLOR, FARAH DIBA, JACKIE ONASIS Y GRACE KELLY EN SU ASPECTO MAS FAMILIAR Y PRIVADO
(PAGINA 16)



ARAGON 2
expres

DIARIO DE LA TARDE

PARIS.— Presentación de la Colección de "Madame Chazaleh", una de las mejores modistas de Irán. Su colección fue presentada en la Casa de Irán en la Avenida de los Campos Eliseos, en París. He aquí un momento del desfile de modelos. La Srta. Michele Beaurain, "Miss Francia" 1970, admirando uno de los vestidos de esta colección.
(Foto Cifra)

RO.—Papel en Fe
in Pontferrade.
E R U R G I C O.—P
Auxiliar
MENTACION.—P
s valores del grupo
MICO.—Papel en
que tomamos
STRUCCION.—P
s valores
IOS.—Dinero en
el resto.
chcos de amplitud
a 108,50
o Cataluña 42,00.

CONTRASTE DE PARECERES

¿Una cuestión técnica?

Por lo que se refiere al sufragio universal, una de las diferentes técnicas que se han utilizado para instrumentar la representación política. Creyeron en ella algunas ciudades antiguas; dejaron de creer los medievales, los renaacentistas y los modernos. Y han vuelto a creer ahora algunas sociedades contemporáneas. ¿Qué pasará cuando estemos en vísperas de la integración? Entonces reconsideremos la coyuntura. (Gregorio López Bravo, ministro de Asuntos Exteriores, Declaración a "La Vanguardia").

Resulta práctica y realista esta actitud?"

Cabe aún una expectación más modesta. Parecía venir a decir en una conversación con Pániker que él se conformaría con muy poco: con que se cumpliera lo que políticamente se dise, y que funcionara la democracia orgánica y votáramos de verdad, siquiera fuera orgánicamente. ¿Es que no cabrá ya esa expectación? Si el hombre debe

participar en la actividad política a través del municipio --valga como ejemplo--, ¿no ha de tener al menos el consuelo de que el caudate sea elegido por todo el vecindario? Mientras llega el momento de "reconsiderar la coyuntura", ¿no podría tener cierto interés, siquiera técnico, intentar mostrar la eficacia de esas otras técnicas de representación política? Pues, a fin de cuentas, si el mismo sistema democrático occidental está sujeto a crítica e impugnación, sobre todo en las generaciones jóvenes, no es por demasiado democrático, sino por poco democrático; no porque ofrezca excesivo y excesivamente peligroso acceso a todos en la participación política, sino por excesivamente formal y distante.

He aquí una cuestión al propio tiempo técnica y política que no deja de tener relación con la posibilidad de que efectivamente el convenio que se va a firmar pueda considerarse como un paso en el camino de la integración europea".

L. GOMIS, en "EL CIERVO"

LA CONFUSION DE LAS LENGUAS

Mientras los mayores discuten si debemos tener una lengua nacional o respetar todas las lenguas de la familia, los menores, los jóvenes, aprenden inglés de nuevo en todas las academias de la ciudad. Se les enseña el castellano, el catalán, la lengua del imperio y las lenguas vernáculas. Lo que quieren es aprender a entender a los Beatles y trabajar de intérprete en una compañía aérea española de Budapest. Pemán, Alonso y otros muchos señores discuten sobre esto y nadie parece pensar que el futuro del idioma como todos los futuros, está en la juventud. Para saber qué va a ser de una cosa el día de mañana no hay que mirar qué aprecio hacen de ella los jóvenes ahora. Y la verdad es que nuestros chicos leen y escriben en inglés que el castellano.

En Rossellini en italiano, en Madrid, y todo el mundo entiende, porque Moravia, Pavese, Antonioni y el cine italiano de cultura, que está en la Calle Mayor, ha hecho mucho por la difusión de la cultura italiana en España. El joven poeta catalán, Pedro Giné, decide escribir más que en catalán en lo sucesivo. Como Serrat dijo que si no cantaba en catalán no iba a Crovisión. Hay quien dice que algunos ilustres escritores catalanes escriben deliberadamente mal el castellano como ofensa sutil. Nunca se sabe. Otro joven poeta de hacer un libro con términos seculares de la agricultura andaluza, y hay que leerlo con diccionario para entender de algo, no de todo, porque muchas de las palabras que utiliza están en el bajo pueblo andaluz y nada más nos descubre que no sólo Cataluña tiene una lengua propia, vigente y beligerante, sino que otras regiones no utilizan su lengua con ánimo contestatario. En la Puerta del Sol, un domingo por la tarde, pueden escucharse todos los acentos de las regiones, pero no se produce allí la confusión de las lenguas, sino la armonía de las lenguas, porque lo que quiere la tata es entenderse con el soldado, aunque él traiga una parla asturiana de "yes" que no son ingleses.

Lo que pasa es que el pueblo, los pueblos de España podrían entenderse siempre, porque tienen voluntad de entenderse, y los intelectuales y los políticos no se entienden nunca, porque no tienen voluntad de entenderse, sino de convencerse unos a otros. El pueblo no maneja la lengua o su argot con intención dominadora, intelectual agresiva, sino con humildad y sencillez comunicativa. No son las lenguas lo que nos separa, sino el fanatismo de ellas, el fanatismo que les metemos encima. Un soldado de Soria y otro de Sabadell hacen lo que pueden por congeniar y encontrar concomitancias entre sus muchas diferencias coloquiales, porque a lo que se refieren a hablar de criadas en corto y por derecho. Un intelectual de Madrid y otro de Barcelona hacen lo que pueden por no congeniar, acentúan malévolamente sus diferencias, escriben sus prosodias, sus sintaxis, como flechas llenas de flechas envenenadas. Esto es lo que he observado escuchando a los soldados en la Puerta del Sol y a los intelectuales en el Club Oliver. Madrid vive en una nueva confusión de las lenguas patrias a nivel de las lenguas vernáculas. En la calle Echegaray, afortunadamente, el pueblo se entiende siempre.

Francisco UMBRAL, en "LA VOZ DE ASTURIAS"

ORTODOXIA

¿Cuál es ahora la ortodoxia pública en España? Es esta una pregunta de ardua contestación, pues es muy difícil conocer el contenido sociológico de la conciencia nacional en cualquier país. Es más fácil acudir al campo jurídico. Aquí la cosa está bien clara: la ortodoxia pública jurídicamente son los Principios Fundamentales del Movimiento. Todo lo demás es reformable por la vía legal. ¿Y en lo político? Este es el campo más sutil, pues es donde corremos el peligro de que incida la intolerancia de carácter y extendamos la ortodoxia más allá de los Principios Fundamentales. Tendríamos en ese caso, cuando menos, dos ortodoxias públicas diferentes: la jurídica y la política. Nos alejaríamos, por tanto, de la democracia que exige su identidad.

Pienso que un país sano debe reducir políticamente la ortodoxia pública a lo estrictamente imprescindible: a esos principios comunes y verdaderamente compartidos; cuantas menos ortodoxias, mejor. Porque la ortodoxia es una actitud negativa que pretende definir negativamente el límite de la comunión en unos principios. Resulta, así, ser todo lo contrario de la fe, que es una actitud positiva: la afirmación de unos principios en los que se cree. Un creyente llama a todos los hombres para que compartan su fe; un ortodoxo, por el contrario, rechaza a todos los hombres que no comparten su dogma.

Resulta, pues, que la ortodoxia es útil o beneficiosa frente a un enemigo. Pero es una actitud inadecuada frente a alguien con quien se intenta trabar amistad, frente a quien se quiere incorporar. Y el problema que hoy tienen planteado todos los países es, precisamente, la incorporación a la sociedad, a la convivencia, de sus jóvenes generaciones rebeldes, que amenazan con deshacer el orden establecido. Por eso, quizá también, cuantas menos ortodoxias, mejor; sólo las imprescindibles.

Juan Pablo Villanueva, en "NUEVO DIARIO"

POLITICA TURISTICA

"Leemos en 'Arriba':
"Nuestro saldo turístico cubrió en el pasado año el 62,5 por 100 del déficit de la balanza comercial. Cerca de veintidós millones de visitantes elevaron los ingresos a 1.300 millones de dólares. Los datos han sido presentados en las Cortes por el Ministerio del ramo. Pero con ser un resumen arrollador sobre lo que el turismo significa para todos, no bastaría su fría exposición, referida a números simplemente, para que nos demos cuenta del alcance de este fenómeno, que ha situado a España en la posición de pisarle los talones al país turístico por excelencia: Italia."



¿Dos Españas?

DEBIDO a la fuerza que hoy tienen los medios de comunicación y a la influencia decisiva que consiguen en cuanto a la formación de la opinión pública, nos vemos a menudo envueltos en temas que a fuerza de repetirse se vuelven tópicos; temas que acaban por expresarse con una frase feliz, que consigue expresar vagamente y en un mínimo de palabras, conceptos que precisarían un estudio completo en muchos folios.

Una de esas frases que nos martillea repetidamente desde hace algún tiempo, es la ya consabida de "las dos Españas". Parece expresarse en ella el hecho de la división ideológica entre la España oficial, y otra España que aparentemente forma un bloque definido y coherente. Dos Españas que para algunos --a fuerza de olvidar lo que es política-- constituyen una nueva versión de aquellas clasificaciones infantiles de cine de colegio entre "malos" y "buenos", en día de película bélica.

A fuerza de contar que con un sólo aro por el que pasar, durante tanto tiempo, parece que se contemple al pluralismo como una especie de peste amarilla dispuesta a teñir de negro el rosado panorama de una paz ya más que treintañera: ¿Cuándo nos vamos a convencer de que ese pluralismo es algo, no solamente inevitable, sino conveniente y deseable para el país?

Han pasado ya muchos años para que se sigan pidiendo cuentas por los servicios prestados, mucho tiempo para querer seguir viviendo de las rentas de posiciones que en determinado momento triunfaron en el país. El relevo de las generaciones, que como algo consustancial lleva consigo el relevo de las ideologías, mejor la evolución de aquellas, es algo inevitable. Plantear a la juventud de hoy la posibilidad del pluralismo es algo que mueve a risa, ya que esa juventud, que aún no ha tenido tiempo de autosugestionarse por lo contrario, considera el pluralismo como la cosa más natural del mundo y, por supuesto, algo a lo que no pueden colocarse las etiquetas de disolvente, antiespañol etc. como algunos pretenden.

¿Dos Españas? Me parece que son muchas más: no sabría decir cuantas, pero precisamente en la variedad de formas de entender la política concreta --lo esencial, en lo que hay que estar de acuerdo, son los Principios Fundamentales, y nada más-- está la riqueza política de un país.

Tomando un ejemplo peregrino, es de todos sabido que una dieta exclusiva a base de tortilla de patatas, por ejemplo, conduce necesariamente al desequilibrio patológico, y --por el contrario-- una dieta variada y racional permite un crecimiento y un desarrollo sano y adecuado. Volviendo al tema parece del todo adecuado que después de tanto tiempo de tortilla de patatas, preparemos unos menús políticos más completos y, por supuesto, institucionalizados.

Institucionalizar una oposición en nuestro país, no sería preparar los instrumentos de la disolución y la anarquía, como pretende alguna que otra posición cerrada, sino, --más bien-- preparar el camino a la evolución inexorable que han de sufrir nuestros presupuestos políticos. Oposición que, es claro, no tendría por qué ser monopolizada por grupo alguno determinado: hay más de dos Españas ciertamente.

José Luis Martos



Redacción, Administración y Talleres: Marcial, 3
Teléfono 216983 (Centralita)
ZARAGOZA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don
domiciliado en
Calle....., núm.
se suscribe a "ARAGON/expres" por un trimestre, prorrogable mientras no envíe su baja a la Administración, y que empezará a contarse desde el día que reciba el primer ejemplar
Zaragoza, de de 19.....

PRECIO DE SUSCRIPCION: Para Zaragoza y Provincias: 216 ptas. al trimestre.
El importe de esta suscripción se pasará a cobro a domicilio después de haber comenzado a recibir el periódico.

LAS MADRES FAMOSAS Y SUS HIJOS

SER una buena madre es saber mantener un equilibrio constante de tacto, disciplina, buen humor, ternura y otras tantas cosas que sólo un gran cariño es capaz de balancear perfectamente. Por supuesto que la fórmula varía. No hay un molde rígido y esencial para las madres ejemplares: la flexibilidad y la capacidad de adaptarse juegan un papel importantísimo.

El equilibrio del que hablamos es mucho más difícil de conseguir para aquellas madres cuya fama y situación social en la vida hace que sean conocidas y juzgadas por todo el mundo. De esta forma, ser buena madre bajo estas agotadoras presiones de las críticas continuas y los comentarios malintencionados, se hace doblemente difícil. Por eso es interesante saber que sistema guardan estas madres famosas para mantener un perfecto equilibrio y conseguir el cariño y la admiración de sus propios hijos. De estas madres a las que la fama ha colocado en lugares privilegiados de la sociedad, hemos extraído cuatro nombres importantes: Elizabeth Taylor Farah Diba, Jacqueline Onassis y Grace Kelly.

Elizabeth Taylor

Elizabeth Taylor es una de las mujeres que la crítica y la gente más ha criticado en su vida privada. Sus escándalos de otros tiempos, sus repetidos matrimonios, su belleza, incluso, siempre han servido como centro de las miradas curiosas del público. Sin embargo a pesar de tan duras censuras, nadie, absolutamente nadie, sería capaz de decir que la famosa actriz es una mala madre. En ningún momento se ha querido separar de sus hijos. Ella, por necesidades de su trabajo y por la cantidad de compromisos que surgen día a día, necesita viajar constantemente. Dondequiera que va —y aun en los momentos más complicados de su vida amorosa— nunca se desprende de sus hijos. Otras mujeres famosas viajan por el mundo con sus maridos y ven a sus hijos unas dos o tres veces al año. Sin embargo la criticada Liz, que siempre ha ido de boca en boca, jamás ha consentido que ninguna causa la alejara de sus hijos. Y no es esto todo. Liz tiene tres hijos suyos. Los dos primeros Chris y Mike son el fruto de su matrimonio con Michael Wilding. Liza es hija de Liz y Mike Tood. En su tercer matrimonio, con Eddie Fisher, adoptó a María, una niña alemana, hoy el gran cariño del cuarto marido de la famosa actriz: Richard Burton.

Pues bien. María cuando fue adoptada tenía una importante lesión en una cadera. Todos los médicos coincidían en que quedaría parálitica para el resto de sus días. Liz Taylor se ocupó de la pequeña y la vieron los mejores médicos y cirujanos del mundo. El cariño de una madre adoptiva y el dinero que su belleza le ha dado han servido para algo más que escándalos y comentarios. Hoy, María es una



LIZ TAYLOR, FARAH DIBA, JACKIE ONASSIS Y GRACE KELLY EN SU ASPECTO MAS FAMILIAR Y PRIVADO



niña como las demás, que corre como cualquier niño normal. Al mismo tiempo ha sido el gran lazo de unión entre Liz y Richard. La estabilidad de su matrimonio de famosos se debe en gran parte a la pequeña María. La familia Burton es una de las más unidas dentro del mundo del cine.

Jackie Onassis

Para ser una madre inteligente, hay que adaptarse siempre a las nuevas circunstancias. Este era el problema de Jackie Onassis. Cuando asesinaron a su marido John Kennedy, ella se quedó sola con sus hijos. Le tocó hacer el papel de padre a la vez. Para ella, lo principal, era el bienestar y la comodidad de sus hijos. "Lo mejor para ellos solía decir. Y, efectivamente, fue. Al menos en lo que respecta al bienestar material se refiere. Casada con uno de los hombres más ricos del mundo, sus hijos son uno de los casos de niños más mimados por fortuna.

Grace Kelly

El caso de Grace Kelly es un poco diferente. La maternidad supuso para ella abandonar su ambición, enterrar el pasado y no recordar jamás que fue ganadora del famoso Oscar de la Academia. Quienes la han conocido de cerca, dicen que ya las cosas no le hacen falta. Como se sabe, la actriz se convirtió en una dama de la alta sociedad y de sus canas innumerables ofertas y los libretos que llegan diariamente al palacio de Mónaco intentan atraerla al nuevo mundo del cine. Es un hecho que su marido se niega a una ocasión dijo a Hitchcock que "conseguir su permiso para salir de ella". Actualmente, Grace Kelly que siempre fue una mujer tradicional, se ocupa de planificar la alimentación, los estudios, elegir la ropa y los momentos de recreo de sus hijos.

Farah Diba

Un caso parecido es el de Farah Diba, Casada con el rey de Persia, le dio los hijos que había conseguido en sus matrimonios. Y a sus hijos dedica todo el tiempo que le permiten. En los juegos de niños, en sus ratos de estudio, en cualquier momento siempre una mirada cariñosa de una madre que, pudiendo no hacerlo, lo hace día a día por sus hijos. Exactamente igual que una madre de fama, la posición social de las personas, ni siquiera sus vicisitudes azarosas han podido olvidar que, ante todo, son hijos encima de todo son madres.

BARBRA HARRIS

LA "QUINTA JULIETA"

UNA CASA PARA EL SILENCIO

22.231 PERSONAS HAN HECHO EN ELLA EJERCICIOS ESPIRITUALES



agradezco porque esto es facilitar la tarea informativa.

LA CASA

—Hace ocho años y medio que los Jesuitas levantamos este edificio que, —dicho sea de paso— todavía está sin terminar de pagar.

—Y ¿a quién está confiada?
—La atienden las Esclavas de Cristo Rey.

Ocho años y medio es tiempo ya para estadísticas. Al padre Martínez Bres le gustan las estadísticas. Lo sabemos. —¿Cuántas tandas de ejercicios?
—Tengo las cifras que corresponden hasta primeros del mes de abril. Se han dado un total de 635 tandas de ejercicios espirituales.

—¿Cuántas de hombres y cuantas de mujeres?
—Hemos dado más ejercicios para los hombres. En total, 355. Para mujeres han sido 280.

—Y ¿cuántos ejercitantes?
—Esta cifra es impresionante. Durante estos ocho años y medio han pasado por la Casa 22.231 ejercitantes. De ellos, 12.891 hombres y 9.340 mujeres.

—¿Qué clases sociales son las que pasan por la "Quinta Julieta"?

—Es difícil decir. Pienso que todas las clases sociales. Y también personas de toda edad. Hemos tenido bachilleres, universitarios, maestros, productores, industriales, aprendices, labradores, maestros, educadores, empleados, sacerdotes, religiosos, etc.

NO SOLO EJERCICIOS

La "Quinta Julieta" no es sólo un centro de ejercicios espirituales. Es, mejor, un centro de espiritualidad y de

formación espiritual. Porque aquí se han dado retiros, cursillos de cristiandad, asambleas, convivencias, jornadas de tipo apostólico.

—¿También podemos echar mano de la estadística en este sentido, padre?

—Naturalmente. Aquí se han dado 165 retiros espirituales, con una asistencia de 4.058 personas. Se han desarrollado segundos Cursillos de Cristiandad, con un total de 1.660 participantes. 41 Asambleas, Convivencias y Jornadas con una concurrencia de cerca 1.500 personas.

—La contabilidad marcha formidablemente bien. Y, si en algo falla, para eso están los ángeles, que son los contables oficiales de los asuntos del espíritu.

Estos números, —pienso—, no son nada comparadas las cifras que podrían referirse al bien espiritual que se les ha hecho a todas estas almas. Pero eso sí que es imposible decir. Tampoco importa demasiado. Lo que sí importa es que el bien se ha hecho.

El padre Martínez Bres disfruta al hablar de "su casa".

—Bueno, esta es la casa de todos. De veras.

—¿No monopolizan los jesuitas su actividad?

—En modo alguno. Ni siquiera somos los jesuitas solos los que damos o dirigimos las tandas. Más del 50 por ciento las dirigen sacerdotes seculares y el resto son sacerdotes religiosos y, naturalmente, de todas las Ordenes y Congregaciones.

—¿Recuerda alguna tanda de manera especial?

—Recuerdo muchas. Pero me agradan sobremanera las tandas de ejercicios espirituales dadas a los sacerdotes y religiosos. Recuerdo una, dada el pasado año por el señor obispo de Tarazona que fué maravillosa. Los sacerdotes quedaron impresionados de la sencillez, del contenido y de la figura del padre Mendez.

NECESIDAD DEL SILENCIO

Hay una paz infinita en esta casa. Una paz en las cosas y en las personas.

El silencio se palpa, se siente, entra dentro de uno.

—¿Tienen actualidad los ejercicios espirituales?

—Naturalmente. Los ejercicios tiene vigencia porque vienen a cubrir una necesidad.

—Y, ¿qué necesidad es esta?

—La del silencio. Las personas necesitamos —hoy más que nunca— del silencio.

Estamos cargados de ruidos, de chismes, de publicidad, de gritos. Y hay que salir —siquiera por unos días, por unas horas— "del mundanal ruido", que decía el poeta.

—El silencio es necesario para la oración, ¿no es eso?

—Imprescindible.

—Pero hay una crisis de oración...

—Cierto. Y una crisis que viene fijada, precisamente, por esa falta de silencio. "Dios habla en el silencio". No se le puede escuchar entre las cosas. Claro que en las cosas se puede encontrar a Dios. Pero no olvidemos la oración, que es algo personal.

—¿No se podrá sustituir la oración por el apostolado?

—Eso es lo que parece que pretende alguno. Pero es imposible que esto ocurra. "Vigilad y orad", dice Cristo en el Evangelio. La oración es lo que nos llena.

Si no estamos llenos no podemos dar. Y esto de la acción es una tentación en la que es fácil caer.

Hablando de todas estas cosas vamos recorriendo las distintas dependencias de la casa. Tiene una forma de avión. Es un detalle en el que me hace caer el Padre Martínez Bres.

—Mira, tiene forma de avión. Las alas son la parte destinada a corredores y habitaciones.

Largos corredores, con cristalerías por donde entra el buen sol. Las habitaciones son sencillas, recogidas, íntimas. Todas ellas tienen servicio individual.

—En la parte delantera de este avión imaginario se encuentran el "hall" de entrada y las capillas.

Entramos en una de las capillas. Es la del Santo Cristo, moderna, amplia, sencillamente litúrgica. Un Cristo preside el altar y, a la derecha, la imagen de la Señora.

—¿Continuamos con las dependencias?

—Conforme. Este cuerpo central, donde ahora nos encontramos son los comedores.

Todo está en perfecto orden. Las monjitas preparan las mesas para la comida. El director me informa de todos los detalles. No quiere que nada se me escape y me da facilidades.

Llegamos a la parte trasera de este cuerpo central. Aquí están las dependencias de las religiosas que atienden los servicios de la "Quinta Julieta".

Y terminamos nuestro recorrido. Ahora se da cuenta uno que se está muy bien aquí y que convendría venir, de vez en cuando.

Es un marco ideal para la oración, para el retiro, para el encuentro de uno mismo. Es la "Quinta Julieta". La Casa de Ejercicios del Sagrado Corazón.

Nosotros volvemos solos a la ciudad. A la puerta nos despedimos del padre Martínez Bres. Y emprendemos el camino. El camino que se hace silencio y que, sin esfuerzo, lo podemos hacer oración...

Lisardo DE FELIPE



demás, que cualquier mismo tiempo de unión. La estabilidad e famosos a la pequeña Burton es dentro del...
Onas...
una ma...
ay que ad...
a las nue...
Este era el...
Jackie On...
maron a su...
ly, ella se...
s hijos. Le...
il de padre a la...
o principal, en...
a comodidad de...
mejor para...
, efectivamente...
nos en lo que...
material se re...
uno de los hom...
el mundo, na...
no de los cas...
mimados pa...
caminamos por el paseo de Cuellar hasta la altura de San Antonio de Torrero y, luego, girando a mano izquierda tomamos, aguas abajo, la historia del Canal Imperial, pronto vamos a la tranquilidad paisajística en se levanta, entre campos y huertas...
"Quinta Julieta" o, para darle su nombre oficial es: la Casa de Ejercicios Sagrado Corazón.
tiempo que quería hablar de esta casa de ejercicios. Era deseo de indicación de mi director; era receta del padre Martínez Bres.
le hace falta publicidad, ¿eh?,
so que sé interpretar, desde los "peros" de los sacerdotes. Por otro lado, sin publicidad, debo de la "Quinta Julieta". O que el padre Martínez Bres, que para el director y, por tanto, el que más de todas estas cosas.
EL DIRECTOR
padre Martínez Bres es un jesuita de antes. Es un hombre campechano que traslucir su estilo ignaciano en su hacer. Es un hombre que está indiferente ante las cosas, comprometerse en algo, sea como sea, le preocupa mucho y cuando él mismo una tanda de ejercicios levanta la impresión. Es amigo, muy de los ejemplos y anécdotas y eso es porque los años conceden gracia. Es un hombre previsor y que, por si cuando yo me decido a "Quinta Julieta" él no está, ha orden a las monjitas de que me den una nota con datos que me ilustrar sobre la historia del y su funcionamiento. Los
parecido es...
Casada con...
dio los hijos...
nseguido en...
ios. Y a su...
o el tiempo...
de emper...
En los juegos...
us ratos de est...
momento siem...
ñosa de una...
ndo no hacer...
a por sus...
te igual que...
posición social...
criticados de...
si siquiera sus...
zarosas han...
como para ha...
e, ante todo...
todo son madre...
BARBRA HA...
VES, 14 DE MAYO...
MAYO DE 1970

EXAMEN DE LOS VINOS ARAGONES

Norma de Julio Camba:

**«BEBERLOS EN VASOS GRANDES,
LISOS Y TRANSPARENTES, DONDE
EL VINO BRILLA COMO UNA JOYA»**

MADRID, (De nuestro corresponsal A.G.A.)— En las mesas de los redactores financieros y económicos de todos los periódicos y revistas, así como a las manos de todos los que se dedican a los temas económicos y bancarios ha llegado ayer mismo un estudio excelente dedicado a las zonas vitícolas y vinos de Aragón, publicado por el Boletín de información agraria del Banco de Bilbao, "El Campo".

Mientras en los centros económicos se está leyendo este estudio hagamos nosotros un extracto de los más importantes capítulos del mismo.

CAMINO DE LA CIVILIZACION

Se inicia el estudio con la afirmación de que Aragón es región vitícola desde que la vid se implantó en España. Abiertas sus tierras a los primeros colonizadores que siguieron aguas arriba del Ebro, tuvo que ser la romana Cesaraugusta su capital que jalonara el camino más corto entre dos mares, cual es el cauce del Ebro.

Tan sólo desde el límite con la Ribera navarra hasta que el Ebro, después de un tortuoso recorrido por tierras zaragozanas, entra en Cataluña, recibe a través de diez afluentes las aguas de treinta ríos. Generosidad incomprensible en unas tierras sedientas, a través de cuyas cuencas y riberas, a veces en profundos lechos, se extendió la antigua colonización del país y con ella el viñedo.

EXTENSION VITICOLA

El viñedo ocupa, en Aragón, en cifras globales para las tres provincias, el segundo lugar después de los cereales, distribuidas las áreas del viñedo en esta forma:

Provincias	Hectáreas. Para vinificar
Zaragoza.....	97.825
Teruel.....	21.050
Huesca.....	14.620
	133.495

El área vitícola comprende preferentemente unas trece zonas de condiciones ecológicas y producciones tipificadas con características propias, de las que diez de ellas se extienden en continuidad en las comarcas situadas al sur e inmediatas al cauce del Ebro y riberas del Jalón y del Jiloca (provincias de Zaragoza y Teruel). Las tres restantes de menor importancia, quedan en las comarcas de Somontano (Huesca).

VARIETADES

Se pueden citar como variedades que definen los vinos de Aragón las siguientes:

Para vinos blancos o claros:
Moscatel, Macabeo y Alcañón (comunes en las tres provincias),
Blanco fino (Zaragoza y Teruel), Miguel de Arcos (Zaragoza y Huesca),
Garnacha Blanca, Crujidera, Viura y Valencia (Zaragoza).

Para vinos claretes y tintos:
Garnacha negra y Moscatel (comunes a las tres provincias), Tibete
(Zaragoza y Huesca), Cariñena negra (Zaragoza y parte de Teruel),
Bobal, Juan Ibáñez, Blasco y Vidalico (Zaragoza).

Esta clasificación no prejuzga la imposibilidad de otras variedades en las zonas y provincias respectivas, pero en este caso serían de muy limitada aceptación y reducido porcentaje dentro del mosaico de la plantación vitícola.

PRODUCCION

Operando con las cifras que corresponden a las cinco campañas últimas, se obtienen los siguientes promedios:

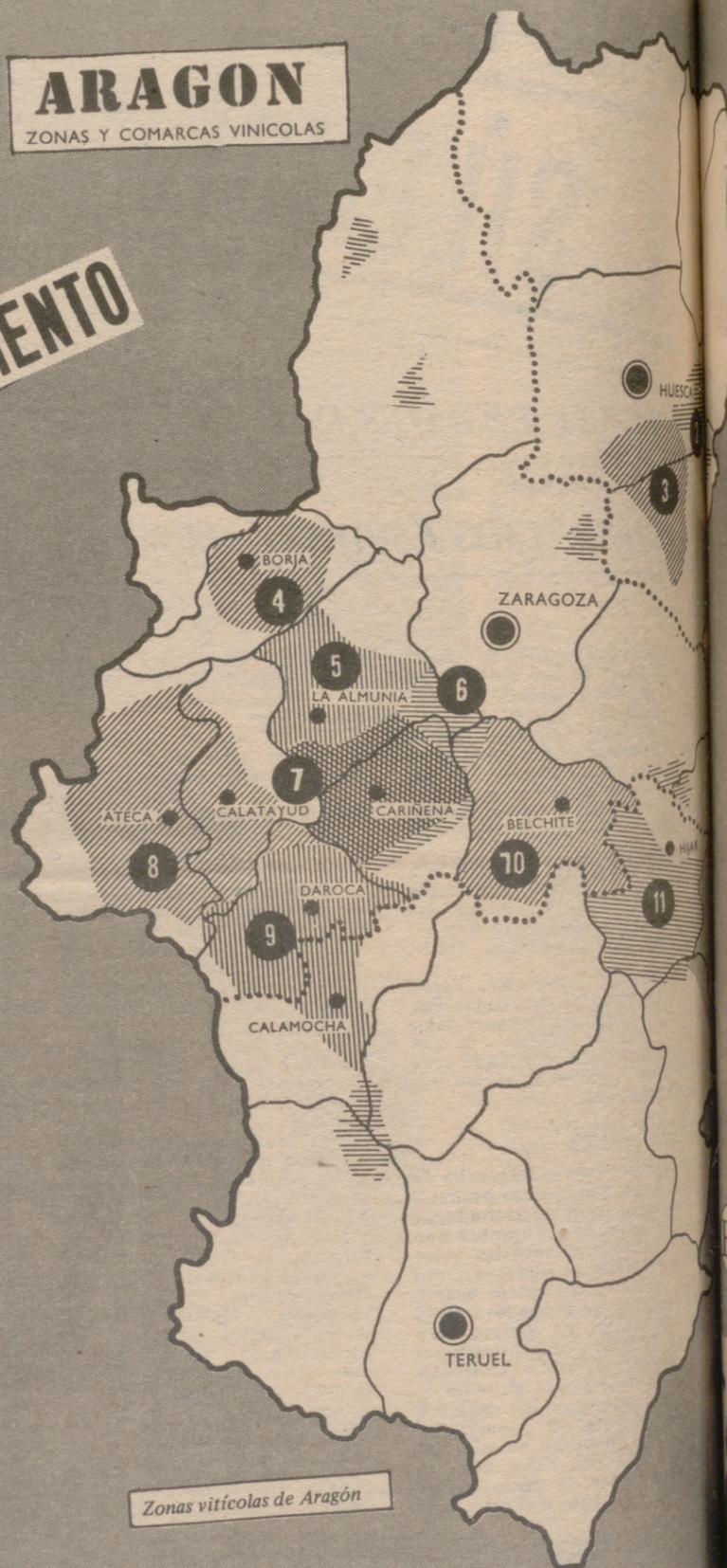
Provincias	Quintales métricos de uva para vino.
Zaragoza...	2.350.000
Teruel.....	480.000
Huesca.....	227.000
	3.057.000

RENDIMIENTOS POR HECTAREA

Por razón de la climatología y suelos, unidas estas circunstancias a determinados factores culturales de la explotación del viñedo, acusa Aragón, en todas sus zonas, unos rendimientos bajos, los que a su vez son un factor influyente en las características de sus vinos recios y con elevada graduación.

DOCUMENTO

ARAGON ZONAS Y COMARCAS VINICOLAS



Zonas vitícolas de Aragón

Provincia	Rendimientos Qm./Ha. Para vinificación
Zaragoza....	24
Teruel.....	22,5
Huesca.....	16

CARACTERISTICAS DE LOS VINOS DE ARAGON

Se ha dicho que los vinos de Aragón eran los más difíciles de elegir y hasta los más exigentes en su elaboración. Opinión que viene confirmada no sólo por sus componentes analíticos, sino abundantemente comprobada por una variedad muy compleja, pues aun no excluye la elaboración de blancos, rosados y claretes en toda la gama de colores, incluso las mistelas, desde el incoloro o ligeramente amarillo hasta el rojo oscuro o rubí pasando por toda la gama de dorados, rosados y rojos pálidos. Por añadidura —y satisfacción de paladares exigentes— la opción en todos los tipos permite elegir entre seco y dulce, hasta en el mismo "rancio", que ya es decir.

Los tipos secos, particularmente los blancos o pajarrillas como los denominan en algunas localidades, son ideales como aperitivos, preferentemente frescos —por no decir fríos—, con una suavidad

aromática muy estable... de Almonacid de la Sierra (del Campo Cariñena), sin omitir... elaboran en volumen... de cepas aptas y su... presentan el aroma y... sabor cálido y, al... perfectamente para su... apenas se les deje en...

Tratándose de tintos... en toda la región. Son... pero cuando el ambiente... puede recomendarse... elevado grado y alto... muy adaptable, pues... reservarse para las... blancos para lo que...

De hecho son vinos... nacieron. Vinos siempre... cuarteado por las sequ... abril, procedentes de... Ebro) con temperatura...

ARAGON

Las viñas aragonesas pueden producir los vinos más frutados



- 1.-Somontano de Sobrabe. Comarca de Barbastro, con tintos de color rubí que tiene graduaciones de 11,5 a 14 grados.
- 2.-Somontano de Huesca con tintos medios de capa normal y graduaciones de 11,5 y 15 grados.
- 3.-La Violada-Monegros (Huesca), con tintos muy oscuros y de mucha capa con graduaciones acusadas que oscilan entre 14 y 16 grados.
- 4.-Comarca de Borja (Zaragoza). Siendo los vinos preferentemente tintos y en menor volumen claretos, de 13,5 a 16 grados, llegando en algunas campañas a los 18 grados.
- 5.-Ribera del Jalón, con tintos y muy pequeño volumen de claretos, de 14 a 16 grados.
- 6.-Áreas marginales del Campo de Cariñena, con tintos y moderadamente claretos de 13 a 15,5 grados.
- 7.-Campo de Cariñena-Denominación Cariñena, con tintos, claretos y blancos, secos con graduación de 13 a 18 grados.
- 8.-Zona de Calatayud y Ateca, con tintos, claretos y blancos, de 13 a 16 grados.
- 9.-Zona de Daroca o Ribera del Jiloca (Zaragoza y Teruel), con tintos y claretos, de 14 a 16 grados.
- 10.-Comarca de Belchite, abundan los tintos, parte de clarete y algún tipo de blancos, entre los 12 y 15,5 grados.
- 11.-Comarca de Lecera (Teruel) con tintos claretos y blancos de 13 a 15 grados, con algunas excepcionales graduaciones.
- 12.-Zona de Valderrobles (Teruel), con predominio de tintos y claretos, de 14 a 16 grados.
- 13.-Subzona de Nonaspe y Fabara (Zaragoza), que es continuidad de la Zona de Tierra Alta de la provincia de Tarragona, con producción abundante de blancos de unos 14 a 15 grados.

Vinos de cuerpo y sobrados de medida peculiar, como se ha dicho, vinos cuya mayor gloria y defecto está en el exceso de sus cualidades. Seguramente por ello resultará difícil seguir con estos vinos los consejos de Brillat-Savarin para ordenarlos, empezando por los más ligeros hacia los más fuertes y de mayor aroma para el final, porque todos son de elevado temple.

En cambio, no creemos que sea obstáculo para que sean bebidos siguiendo una norma de Julio Camba, en "vasos grandes, lisos y transparentes, donde el vino brille como una joya".

DIVERSIDADES CUALITATIVAS

Aunque intentando dentro de la clasificación de zonas asignar características a sus vinos respectivos, ello no priva que en cada comarca haya unas diversidades muy pronunciadas entre las producciones de los distintos parajes y términos, consecuencia ello de las condiciones del mismo cultivo que vienen determinadas por factores de clima, clase de suelo, altitud, orientación de la plantación, variedades de cepas, labores culturales, forma en que se efectúa la vendimia y sistema habitual de elaboración, entre las muchas causas que intervienen.

En esta región se observan en los mostos altos contenidos en azúcar que llegan en algunos términos según cosechas, como en Lésera y Calaceite, desde 300 a 370 gramos por litro, lo que equivale a riquezas glucométricas de 18 a 22 grados Baumé. Así se explica que este elevado grado en azúcar, unido al considerable porcentaje de extracto seco, haga más amplia la gama de diversidades en los vinos de una misma zona y puedan optarse en ellas —siempre en la medida de las variedades cultivadas— a caldos muy variados.

En el campo de Cariñena, cuya zona es muy conocida por razón de su denominación propia de origen Cariñena, que ampara los vinos producidos en los términos que comprende, pueden establecerse todavía otras subzonas con peculiaridades distintas entre sí, de lo que se muestra un ejemplo en el correspondiente gráfico referido a la misma.

Igualmente se pondrá énfasis con otras zonas productivas, casi en su totalidad lo cual da idea de las diversidades cualitativas que permiten a su vez la práctica de "coupage" no solamente entre los mismos vinos de la región, sino con los de otras regiones españolas. Digamos, no obstante, que esta feliz circunstancia no ha sido todavía exhaustivamente aplicada en todas sus ventajas, tal vez por presentar los vinos españoles y en particular los de Aragón, unos "bouquets" suficientemente acusados.

POLITICA VITIVINICOLA

Los problemas planteados son fundamentalmente orientados hacia una estructuración del viñedo para hacerlo más rentable y adaptación de los vinos de Aragón a las tendencias actuales de consumo ante la creciente demanda en los mercados de vinos suaves con graduaciones medias de 13 a 14 grados.

En las dos últimas campañas (1968 y 1969) las elaboraciones masivas de vinos tintos han tenido una lenta aceptación en los mercados de consumo, presentando así graves problemas de orden económico en aquellas cooperativas cuyos socios apremiaban para que se les liquidara su aportación de fruto.

Estas inquietudes actuales no son nuevas ni tampoco excepcionales en la región. Su origen data ya desde hace medio siglo y en ocasiones han sido planteadas posibles soluciones cuya realización se ha ido demorando inexplicablemente.

En la primera Conferencia Económica Aragonesa, organizada por la Excma. Sociedad Económica de Amigos del País, en octubre del año

1933, habían sido ya previstas entonces las siguientes cuestiones cuyo relato abunda en curiosidad.

Extractamos de las conclusiones publicadas en aquellas fechas por la Sección Tercera, que asumió las ponencias sobre Agricultura, estos propósitos:

"Viticultura:

1.—Perfeccionar la producción para que pueda crecer el consumo de uvas frescas.

2.—Restringir las plantaciones reduciéndolas a lo estrictamente necesario, para aprovechar debidamente las llamadas tierras de viña.

3.—El cultivo de la viña es providencial para la utilización de muchas tierras de la región, donde el cultivo cereal es ruinoso. Tiene el inconveniente de que las comarcas vitícolas son monocultivadoras, y por eso la región debe mirar a estas zonas con cariño y ayudarlas para salir de su actual postración".

"Vinificación":

Entre varias sugerencias, se citaban:

"La viticultura aragonesa no debe limitarse a obtener vinos como una primera materia utilizada para "coupages", sobre todo con los vinos flojos de la vecina República; buen negocio en pasados tiempos, pero que ahora terminó para siempre. Hace falta utilizar los grandes y alentadores avances de la moderna enología científica, elaborando productos bien terminados o vinos licorosos selectos para la exportación o vinos suaves, agradables y ligeros destinados al mercado regional y nacional. De esta manera no exportaremos una vulgar materia que deja al país menguados ingresos, sino un rico vino aragonés. Para esto se precisa que nuestros viticultores, como lo han efectuado los jerezanos, hagan una elaboración científica, que es siempre la garantía del éxito".

En el transcurso de estos treinta y tantos años que nos separan del momento en que se inició la inquietud para conseguir una mejora en todo el sector vitivinícola, han sido modificadas parte de las estructuras en las fases de transformación (elaboración) y comercialización, por la influencia de las cooperativas creadas posteriormente y la modalidad de embotellado exigida para promocionar con acierto las tipificaciones de vinos regionales, pero en la fase primaria (cultivo del viñedo) apenas se ha notado variación, salvando la mecanización de algunas labores.

PORVENIR DEL VIÑEDO DE ARAGON

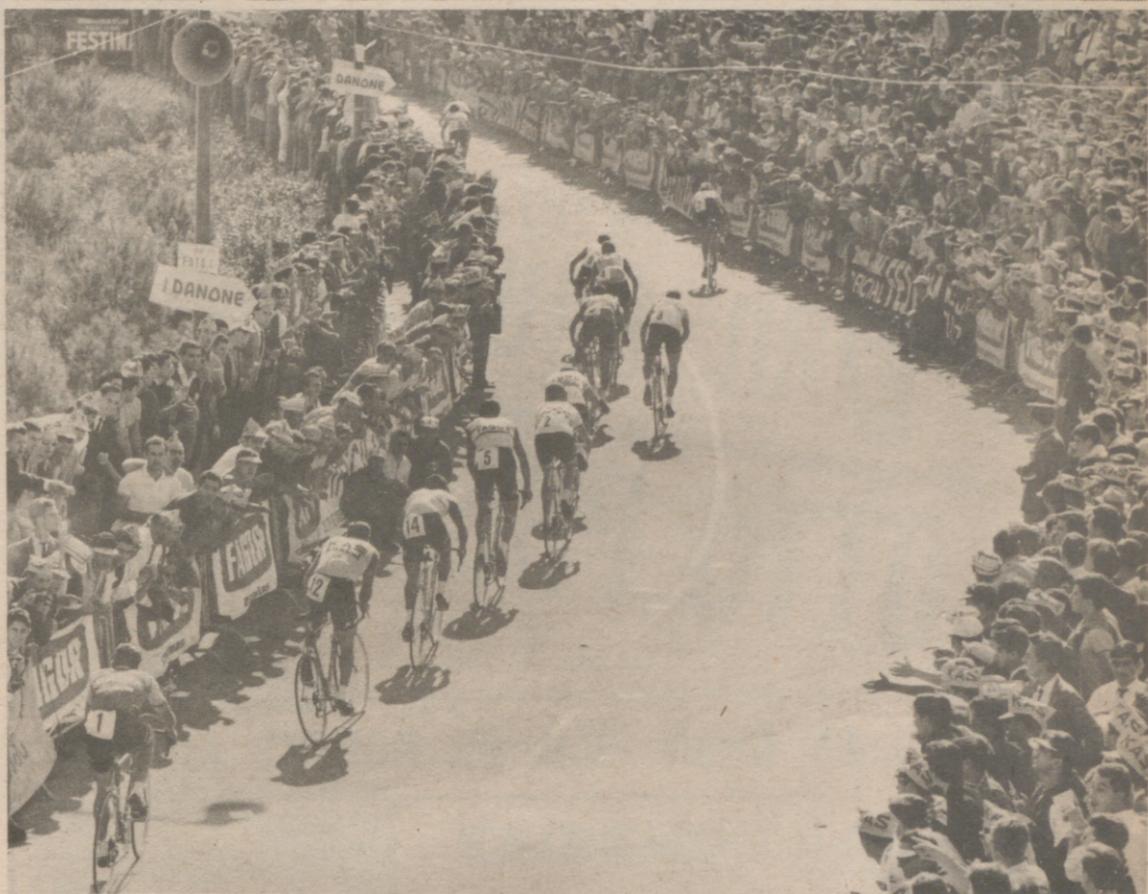
El viñedo aragonés, como igualmente el del resto de España, se acerca a una nueva etapa que podríamos llamar de revalorización con una selección de variedades de cepas; labores más racionales no solamente con rendimientos mejores, sino, a su vez, en consonancia con el criterio de mecanización completa; marcos de plantación que faciliten la misma mecanización y sobre todo una modalidad de poda y porte de las cepas que dé uniformidad a su desarrollo vegetativo y producción de fruto.

Grandes extensiones de viñedo aragonés se prestan a estas innovaciones con el mismo éxito que han de gozar los vinos resultantes, sin contar con el mercado de mostos naturales (zumos de uva) y concentrados para exportación, cifras que van en aumento cada año tanto en el ámbito nacional como en los mercados exteriores.

En las dos últimas campañas España ha exportado mostos concentrados a más de treinta países cada año, al mismo tiempo que el consumo de mostos naturales muestran plena y satisfactoria aceptación en todos los países.

Lo importante es saber que Aragón, por razón de su climatología y suelos, es una de las regiones que puede producir mostos más frutados y de mayor grado Baumé.

La Ronda Española, esa desconocida



Un español, bajo un pabellón extranjero, ha subido al podium del vencedor. Ocaña se ha proclamado campeón... pero sin mostrar auténtica talla como tal.

Ha permanecido agazapado, escondido, en el gran pelotón, esperando la oportunidad del crono individual, sin valentía suficiente como para mostrar abiertamente a los demás, su indiscutible superioridad.

Ha triunfado el esfuerzo colectivo, la estrategia, las tácticas estudiadas, preconcebidas. No ha existido el super-clase, la acción personal. Los intereses comerciales han ahogado las gestas heroicas de tiempos pasados. Han hecho acto de presencia los "rodadores". Ha desaparecido, ese hombre llamado ciclista...

No. Rotundamente, no es ésta la vuelta que esperaban expectantes los aficionados españoles, ni ha tenido el menor parecido con sus hermanas anteriores.

La Ronda Española 1970, esa desconocida... Olvidémosla.

Ricardo MARTINEZ

LOS TROFEOS DE "EL BATURRO"



COMO este Baturro no hay otro en Zaragoza. Cuando salta a demostrar quién es, tiene 22 piernas y once cabezas para su cachirulo con que rematar a gol. El buen entendedor ya habrá entendido que nos estamos refiriendo al C.D. Baturro que juega en Segunda Regional.

Pues bien, este club de fútbol, celebró ayer noche su reunión anual para el reparto de trofeos que ellos organizan cada año y allí pudimos ver el gran cariño de esta familia deportiva. ¡Cómo se quieren todos! Ver tanta alegría, tanto afecto y tanta emoción, entre todos los que componen su "familia" fue realmente emotivo para quienes en fútbol sólo estamos acostumbrados a ver precisamente todo lo contrario.

Juan Ignacio Gregorio, "el copador de copas", a quien todos conocen por "el Negro", no reía de felicidad, que hasta lloraba. Y no digamos de los mil y un gestos deportivos que allí se dieron. El secretario, apellidado Torres, que parece arrancado de un Romancero Gitano de García Lorca, no quiso para él el trofeo conseguido y se lo entregó al presidente del Club que no es uno, sino dos: los hermanos Dehesa. Pero quizás el gesto más emocionante de la noche lo protagonizó el masagista, señor Lozano, quien quiso que su recompensa pasara a manos de José María Muñoz, el hombre que con su entrega y su lesión más le ha entregado este año al Club Baturro.

Para este deportista y para el hombre del "agua milagrosa" fue la ovación más sentida y prolongada. Los sin copa rindieron un homenaje a los con copa y los con recompensa hicieron partícipes de ellas a los sin nada, que fueron los mejores.

¡Que lllore, que lllore! Gritan todos cuando al premiado se le pone un nudico en la garganta. "Yo soy de los que saca un corner y lo va a rematar con la cabeza", dice José Ignacio, el de la piel tostada. Esto sería muy largo y tenemos que acabar, dando nombres de premios y premiados.

TROFEOS A LA REGULARIDAD: 1, García; 2, José Ignacio; 3, Cebolla.

TROFEOS A LA FURIA: 1, José Ignacio; 2, Cebolla; 3, García.

TROFEOS A LA DEPORTIVIDAD: 1, Lorenzo; 2, Martínez; 3, Rivera.

TROFEOS DE CONSOLACION: Muñoz y Asensi.

POR SU LABOR AL CLUB: Delegado señor Aina; Secretario, señor Torres, y Masagista, señor Lozano.

Como este Baturro no hay otro en Zaragoza. Sabe jugar al fútbol, tiene alegría y le gusta el vino bueno. ¡Señores cómo quiere a este Baturro su familia! Cómo será que, aunque ni el vino ni el fútbol me entusiasman, uno se apunta a este "Baturro" y vale.

BRUNET

prueba ciclista más importante de España terminó hace escasamente unas horas. Un suspiro de alivio, tras las finas huellas de los ciclistas de los últimos días. Desgraciadamente, siempre salen las cosas como se las imagina en principio. La quinta edición de la Ronda Española, auténtica prueba de resistencia para el ciclismo español, no ha tenido la acogida deseada. No hubo entusiasmo. Lo primero, al menos, es que la cita los ases más importantes del ciclismo español, que difiere lo que se dice, son los que dan carácter a la prueba. Lo segundo porque el trazado no presentaba dificultades dignas de una prueba de esta categoría, para poner a prueba la capacidad física y mental de los participantes. Lo tercero, las largas, llanuras y rectas, auténticas pruebas de resistencia, propicias para la modorra y el aburrimiento. La vuelta ciclista a España, edición tan significativa, no ha tenido la emoción, ritmo, espíritu de lucha, que se esperaba. Cualidades que una prueba de esta categoría debe tener.

carrera larga tenga garra suficiente como para prender en el ánimo de los aficionados.

Su desarrollo ha sido uniforme, gris, totalmente anodino, con finales de etapa sin interés. Llegadas en masa repetidas día tras día. Ausencia total de hazañas individuales que convierten a los ciclistas, en gigantes de la ruta, en héroes esforzados a quienes se levantan pedestales de gloria para la historia del deporte del pedal.

Han faltado en la prueba hombres de talla suficiente, como antaño, que protagonizasen escapadas fulminantes, rompiendo el ritmo cansino y amortiguado del gran pelotón, resquebrajándolo y produciendo fisuras irreparables en la rueda de los tiempos.

No ha surgido en la montaña un campeón indiscutible que volase hacia las cimas con potencia y precisión, capaz de producir el desconcierto y obligando a los demás a un esfuerzo individual de trágica belleza.

Estuvo ausente el arrojo, la valentía, el corazón suficiente que hiciese girar a velocidades de vértigo, con peligro mortal, las ruedas de las bicicletas en las impresionantes bajadas a tumba abierta.

No ha habido nada ni nadie que diese aliciente a una vuelta ciclista que merecía, por su conmemoración, un tributo más honorable.

Ricardo MARTINEZ

BRUJULEANDO

BUENO, pues parece que vuelve a hacer su aparición el buen tiempo. El calor. ¡Ya va siendo hora, de verdad! Esperemos que la mejoría iniciada vaya en aumento, para que las pruebas deportivas programadas en los festejos primaverales puedan desarrollarse con comodidad. Y me refiero ahora, a las pruebas hípicas que comenzarán el próximo día quince, en la Sociedad Militar de Zaragoza. Existe gran expectación entre los aficionados y practicantes de este hermoso deporte que en nuestra ciudad no goza aún de gran popularidad. Los trofeos en disputa son importantes y la participación de caballos y jinetes muy extensa. Si tiene un rato libre, le aconsejo que presenciar alguna de estas competiciones.

El balonmano me ha llegado una noticia interesante, pero no tengo confirmación oficial. Sin embargo, me han asegurado que la final de la Copa Presidente, tendrá como escenario la ciudad de Ejea de Caballeros, en pleno corazón de las Cinco Villas. La Federación de Balonmano quiere dar la bienvenida a los egeanos, de conocer más de cerca, la emoción y la calidad de este bello deporte que en nuestra ciudad gana más adeptos y simpatizantes en toda España.

La decisión de Televisión Española de transmitir en directo por la pequeña pantalla el encuentro del equipo de Zaragoza, ha causado cierto trastorno en la expedición zaragocista. El fichaje de un jugador tan complicado, de manera especial el retorno que en lugar de hacerlo por ferrocarril, habrá que hacerlo de forma ostensible. Trasladarse en autobús a Santiago o Vigo, para tomar avión hasta Madrid. Los inconvenientes que tendrá como compensación para los aficionados, el poder ver el encuentro en sus domicilios. No hay mal que por bien no venga.

Es muy posible que en Pontevedra, podamos saludar a Martín, futuro entrenador del equipo zaragocista. Eliminado el Deportivo de La Coruña de la competición copera, nada nos extrañaría que se fuera para ver en acción al conjunto zaragocista y cambiar impresiones con los directivos que se le han fichado. Es lógico suponerlo, ¿no les parece? La ocasión, se ha presentado, ni pintada.

Es de reconocer que existen muchos quisquillosos. Algunos empiezan a decir si habrá sido acertado el fichaje de Martín, que no ha podido mantener en primera al Deportivo. Creo que no hay que llevar las cosas demasiado lejos. Y convengamos todos, en que no hay mucho donde elegir en materia de entrenadores. Al fin y al cabo, son siempre los mismos. De todas maneras, como son muy quisquillosos, por si acaso, voy a tocar madera...

Como en la plantilla no hay novedades hasta el momento de salir la expedición, ya pueden ustedes dar un vistazo a la alineación que Héctor Rial acudirá a Pontevedra, con la misma alineación de estos últimos tiempos. Es un hombre, poco dado a los cambios, a no ser que se vea obligado por lesiones o por otros motivos inesperados. ¿El ambiente? Pues... ligeramente optimista, pero nadie quiere levantar la voz, por si acaso. No vaya a resultar que el Pontevedra salga más respondón que el Zaragoza. Y entonces se arme la gorda... Hay que escalear en cabeza ajena. Y lo del Sevilla y las declaraciones de su "domador" Merkel, asegurando que llegarían muy lejos en la Copa, es para quedarse de "muestra". Digo yo, vamos...

Ricardo MARTINEZ



El "ruiseñor" de Avignon

MIREILLE MATHIEU:

"No he posado desnuda"

Hacia casi un año y medio que no nos visitaba el "ruiseñor de Avignon". El pasado sábado la pudimos ver en televisión, en el programa "Galas del Sábado" y la verdad es que nos gustó mucho, pero mucho, mucho. Cantó como siempre, con una maravillosa voz, un gran estilo y mucha sensibilidad. Mireille, aunque sólo tiene veintitrés años no por eso deja de tener abundantes motivos de preocupación. El último ha sido la noticia aparecida en un periódico francés de que posaba desnuda para los fotógrafos. Como es de suponer, la noticia ha tenido amplia difusión. En relación con esto Mireille ha dicho: "Todo ha sido una explosión imaginativa por parte de cierta publicación que aprovechándose de unos dibujos aparecidos en un popular magazine francés, ha provocado un escándalo totalmente falso con ánimo de conseguir un aumento en su tirada. Me he llevado un gran disgusto, incluso he llorado ante semejante infamia y desmiente rotundamente lo publicado, porque es absolutamente falso. Yo soy una cantante profesional que procuro cumplir con mi obligación que es la de gustar a mi público y también me preocupo de tener una buena publicidad, pero siempre dentro de una línea prudente y moral". Así lo dijo, y así lo transcribimos.

Después del oculista...

OPTICA

Jera a la vista

Mosco 1, 18 Pasaje Palafox.- Avda. Madrid, 161-163
Teléfono 330246 Teléfono 235494 Teléfono 331014

EN FRANCIA

"Les Choses de la vie", de Claude Sautet, Premio Delluc 1970, acaba de estrenarse en París. Muy esperada desde que se la concedió este premio, esta película interpretada por Michel Piccoli y Romy Schneider ha sido acogida por la crítica entusiastamente.

A este respecto reproducimos a continuación lo que han dicho los principales periódicos parisienses.

"Le Monde", Jean de Baroncelli: "El acierto de esta película, se debe ante todo a la deslumbrante realización de Claude Sautet, su virtuosismo no sería nada si no fuese acorde con la sensibilidad del autor, con su íntima experiencia. "Les Choses de la vie" hubiera podido no ser una película elegante y brillante, sin embargo ha sabido expresar la belleza, la fragilidad y la irrisión de la vida, Claude Sautet ha hecho una obra de arte que nos llega a lo más profundo".

"Paris-Macht": "Podemos adelantar que es una de las grandes películas del año. Nunca se ha plasmado la muerte de un hombre en la pantalla con tanta inteligencia. El arte de Sautet: una técnica deslumbrante al servicio de una sensibilidad de poeta".

"France-Soir", Robert Chazal: "Una obra maestra... Aunque no fuesen Vds. a ver más que una película al año tendrían que elegir ésta. Hay en ella de todo lo que autoriza a hablar de obra maestra. Talento y Oficio. Inteligencia y sensibilidad. Arte de la imagen y del texto. Y la rara ciencia de no mostrar ni decir nunca más de lo necesario".

"L'Express", François Nourissier: "Esta película es bella, rica en resonancias y esta banalidad nos hiere en profundidad. Sus actores están perfectos. El montaje impecable, la precisión del diálogo, el virtuosismo salvaje con que se dirige, se descompone, recompone el accidente: es imposible escapar al mecanismo del relato. Es una película que nos sacude y nos quebranta".

"Combat", Henry Chapier: "Michel Piccoli, fabuloso portavoz e intérprete de la visión del mundo de Claude Sautet, da a la desesperación el tono de una elegía lírica. La parábola del accidente, la cuenta atrás que constituye — a nivel de la memoria afectiva — esta película, son de una ambigüedad que le dan todo su valor".

ESTRENO EN PARIS DE "LES CHOSES DE LA VIE"

ALGUNAS CIFRAS

"Le Passager de la pluie": diez semanas, 600.000 entradas.

"Dernier domicile connu": cuatro semanas, 250.000 entradas. (Recordemos que Marlène Jobert es la protagonista de estas dos películas).

"La Horse" (con Jean Gabin): cuatro semanas: 150.000 entradas.

Recordemos también que "L'Ours et la Poupée", de Michel Deville (con Brigitte Bardot y Jean-Pierre Cassel) ha sido vista por cerca de 300.000 espectadores y que 200.000

parisienses han aplaudido "La Fiancée du pirate", de Nelly Kaplan.

EL PREMIO JEAN VIGO A "HOA BINH", DE RAOUL COUTARD

El premio Jean Vigo ha sido concedido a Raoul Coutard por su películas "Hoa Binh".

Algunos votos fueron también dados a la película, de Guy Gilles "Clair de terre". El premio del corto metraje lo ha obtenido Laurent Gomès, por el film "La Passion selon Florimond", por encima de "Trente-six heures", de Philippe Haudiquet.

Cartelera

TEATROS

PRINCIPAL. — Temporada de Noche a las 10: "Werther".

CINES DE ESTRENO

ALCAZAR. — 4'45-7-9-15-11'15. (May. 18). El ladrón rebelde. Color. Tommy Steele, Stanley Baker.

ALCAZAR. — 5-7-9-11 (May. 18). Las balas y disparando. Technicolor. Tom Courtenay, Romy Schneider.

ALCAZAR. — 5-7-9-11 (May. 18). Abajo espera la muerte. Scope - Color. Tere Blázquez. (Butaca: 15 pesetas. Entro: 10).

ALCAZAR. — 4'45-7-9-11'15 (May. 18). 4.ª semana: Fortuna y Jaclinta. Todd-Ao - Color - Sonido estereofónico. Emma Penella, Liana Orús.

ALCAZAR. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Serafino. Color. Film de Pietro Germi, con Luciano Celentano, Ottavia Piccolo.

ALCAZAR. — 5-7-9-11 (May. 18). Buscando a Gregory. Technicolor. Julie Christie, Michael Sarrazin.

ALCAZAR. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: La sombra del amarillo. Panavisión. Color. Color de Luxe y sonido estereofónico. Gregory Peck, Ann Heywood.

ALCAZAR. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: El taxi de los conflictos. Eastmancolor. 50 principales intérpretes del cine español.

ALCAZAR. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: El ángel azul. Film de Josef Von Sternberg. Marlene Dietrich, Emil Meyer.

ALCAZAR. — 5-7-9-11 (May. 18). 7.ª semana: Trismania. Film de Luis Buñuel, con Catherine Deneuve.

ALCAZAR. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Vivos o prefiriendo muertos. Color. Eastmancolor. Raphaela Vergano. Último día.

DUX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Un programa Walt Disney. Los perros de mi mujer. Technicolor. Dean Jones, Suzanne Pleshette, y el maravilloso dibujo en technicolor: Ben y yo. Último día.

FUENCLAEA. — 5-7 y 9 (Mayores 14). La visita que no tocó el timbre. José L. López Vázquez, Alberto Closas. Último día.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: La mansión de los siete placeres. Technicolor. Dean Martin, Sharon Tate, Elke Sommer.

MADRID. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Más veloz que el viento. Cinemascope - Eastmancolor. Bourvil, Robert Hirsch. Último día.

MOLA. — 5-7-9-11 (May. 18). El médico de la mutua. Cinemascope - Technicolor. Alberto Sordi, Bice Valori.

MONUMENTAL. — 5-7-9-11 (May. 18). Erotissimo. Color. Annie Girardot.

NORTE. — 5-7-9-11 (May. 18). Jim Golden Poker. Scope - Color. Montgomery Clark.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Cómo salvar un matrimonio. Color. Dean Martin, Stella Stevens.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). Locos de abril. Cinemascope - Technicolor. Catherine Deneuve, Jack Lemmon.

PAX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). La última aventura del Zorro. Eastmancolor. Carlos Quiney, María Pía Conte. Último día.

RIALTO. — 5-7-9-11 (May. 18). Caza sin cuartel. Color. Lino Ventura.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). El hombre perdido. Cinemascope - Technicolor. Sidney Poitier, Joanna Shimkus. Último día.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El retorno de Maciste. Color. Gordon Scott.

TORRERO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los tramposos. Cinemascope - Eastmancolor. Tony Leblanc, Conchita Velasco. Último día.

PELOTA

Frontón Jal-Alai. — 5'30 y 11. Partidos de pelota a "esta punta. Quiñielas.

Tarde: Zaldúa - Aranceta contra Altube - Murúa. José - Legorreta contra Dei Río - Sagasta.

Noche: Jayo - Rodríguez contra Tellería - Mendizábal. Zaldúa - Olea contra Aragón - Asabel.

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias

Avda. América, 4 y 6 - Télf. 37.01.00
Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf. 33.80.21
Delicias, 5 - Télf. 33.02.27 - ZARAGOZA

JUEVES 14

sobremesa

13,45 CARTA DE AJUSTE.
14,00 Apertura y presentación.
14,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
15,00 NOTICIAS A LAS TRES.
15,25 Avances.
15,30 BONANZA: «La recompensa»
16,30 NIVEL DE VIDA.
17,00 HABLEMOS DE ESPARA.
17,15 Cierre.

tarde

17,45 CARTA DE AJUSTE.
18,00 Apertura y presentación.
18,02 CÁMARA VIAJERA.
18,30 ANTENA INFANTIL.
19,05 DIBUJOS ANIMADOS.
19,30 Avances.
20,00 PUESTA A PUNTO.
20,30 MISTERIOS AL DESCUBIERTO.

noche

20,05 ESTA NOCHE...
21,00 NOVELA: «El Dos de Mayo». Capítulo IX.
21,30 TELEDIARIO.
21,35 Avances.
22,00 ESPARA, SIGLO XX.
22,30 ESTUDIO 1: «Las tres hermanas», de A. Chejov. Intérpretes: Berta Riosa, Julio Núñez, María Luisa Ponte, Agustín González, Marisa Paredes, Tina Sainz.

inter

TRANSISTORES GAMA MODULAR

UHF

19,45 CARTA DE AJUSTE.
20,30 Presentación y avances.
20,32 DIBUJOS ANIMADOS.
20,45 JULIA.
21,15 VIAJE SIN PASAPORTE: «Canos rumbo al Artico».
21,45 JAZZ 625.
22,15 NOTICIA-2.
22,30 Avances.
22,32 TIEMPO PARA CREEI.
22,45 EL GRAN CHAPARRAL: «Viaje por tierras salvajes».
23,45 Cierre.

20,00 VEINTICUATRO HORAS.
0,15 Despedida y cierre.



PARIS.—La cantante Regino en un ensayo del número que presentará, con sus boas, en la función de gala del Sindicato de Artistas, en el Circo de Invierno de Buglione en París. (Foto Cifra Gráfica).

LOS NEGROS FLOTAN PEOR QUE LOS BLANCOS

SUTTON (Inglaterra), 14 (Efe-Reuter). Un grupo de científicos británicos está investigando en Sutton por qué los hombres de raza negra se hunden más deprisa en el agua que los blancos.

Una subvención de 6.000 libras esterlinas ha sido

concedida al Anstey College, de Educación Física, en el que se investigará el fenómeno del hundimiento, así como otras diferencias en el desarrollo social y psicológico de todas las razas. "La investigación en Estados Unidos muestra que los negros no flotan bien", ha manifestado Derek Cherrington, catedrático de Educación.

"Esto podría deberse a una diferencia en la densidad de los músculos y distribución de la grasa en el organismo. Entre los atletas internacionales no hay nadadores negros relevantes". Añadió Cherrington: "Podemos aprender mucho sobre la diferencia de evolución y aspectos sociales del negro y el hombre blanco".

Presentación de una guía gastronómica francesa

PARIS, 14 (Efe). Una "Guide Gourmand de la France" de la que son autores Heri Gault, Christian Millau y otros veinte colaboradores, fué presentada por vez primera al público gastronómico en el albergue Paul Bocuse, en Lyon, uno de los santuarios de la Cocina Nacional francesa.

El director de la colección de "Guides Bleus" (guías azules) en el que esta nueva guía ha sido publicada, Francis Ambriere, presentó este vade-mecum del turista gastronómico como "un tema de importancia capital".

Venta registro autógrafa de Luis XIV en 34.000 francos

PARIS, 14. (Efe). En pública subasta celebrada el martes en el hotel Drouot, en París fué adjudicado en 34.000 francos (455.000 pesetas) un libro de cuentas del Tesoro Real, del año 1.689, que consta de 651 páginas, entre las cuales, 900 líneas están escritas por el propio rey Luis XIV.

Debido a que se trata del único ejemplar de cuentas reales que haya llegado hasta nosotros, las autoridades francesas se opondrán a la salida del país de este documento. Los demás libros de cuentas del Tesoro Real fueron destruidos en el transcurso de la Revolución francesa.

En este libro, es el propio rey Sol, quien establece el balance del presupuesto, es el que se aprecia un excedente de tres millones diez mil ciento sesenta libras.

MUNDO



CURIOSO

Descienden a 150 metros en un balón transparente

FREEPORT (Gran Bretaña), 14 (Efe-Upi). Dos hombres han descendido a una profundidad de 150 metros en las claras aguas de las Bahamas, dentro de un balón de material plástico transparente.

A diferencia de los tripulantes de sumergibles convencionales, los dos hombres del "nemo" (observatorio tripulado experimental) informaron que tuvieron una visibilidad excelente de la zona del cañón submarino.

"Efebo" va a Roma

ROMA, (Efe).— Ha sido trasladada al centro de restauraciones artísticas de Roma la famosa estatua conocida con el nombre de "El Efebo de Selinunte" y atribuida al escultor Fidias.

La estatuilla que se conservaba en la sucursal del Banco de Sicilia del

ayuntamiento de Castelvetro, ha sido transportada a Roma, escoltada por una patrulla de carabineros del ministerio de instrucción pública. El alcalde de Castelvetro se oponía al traslado, pero al fin consintió, reservándose el derecho, como depositario de la estatua, que es propiedad del mencionado ayuntamiento— a tomar todas las medidas legales para que la estatua sea devuelta a Castelvetro, una vez terminados los trabajos de restauración.

Avión prestado

LONDRES, (Efe).— La "British Overseas airwaits corporation" ha prestado su primer "jet" gigante Junbo boeing 747— a otra compañía aérea para que lo utilice como entrenamiento de tripulaciones.

De esta forma la "Boac" salva las 50.000 libras esterlinas (840.000 pesetas) que cuesta diariamente tener parado este tipo de avión.

El "Junbo" de la "Boac" no ha podido entrar en servicio por la huelga que han decretado los pilotos encargados de manejarlo, en sus demandas por un incremento en los bonos de productividad.

La actitud de los pilotos está respaldada por la asociación de pilotos de línea británicos, los cuales sostienen que la productividad en negocios aéreos, es en relación con la velocidad y la carga.

Robo de pinturas

PACIA (Italia), (Efe Reuter).— Tres lienzos valorados en una cantidad equivalente a 22 millones de pesetas, obras de Correggio, Bellini, y Antonello de Messina, fueron robados de un museo de Pacia, informa la policía.

Los ladrones lograron penetrar en el recinto a través de una ventana situada en el primer piso del museo Malaspina.

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 15 DE MAYO



ARIES. (Del 21-3, al 20-4). Los compañeros de trabajo encontrarán faltas en donde no existen. No sea brusco en la discusión, ya que pueden formarse controversias. Tenga cuidado con su salud, para evitar accidentes.



LIBRA. (Del 22-10, al 22-10). No trate secretos con sus amigos o colaboradores. enteran será usted objeto de crítica. Puede topar con una imprevisible enemistad dispuesta a engañarle.



TAURO. (Del 21-4, al 20-5). No es día afortunado para idilios, sus familiares se mostrarían contrariados y lograrían hacerle cambiar de parecer. Tenga cuidado con las compras que realiza. No gaste demasiado dinero.



SCORPIO. (Del 23-10, al 22-11). El dinero puede ser causa de discusiones que pongan en peligro una amistad. No sea impaciente con la gente que anda lenta que usted. Domine lo que pueda.



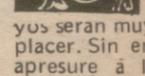
GEMINIS. (Del 21-5, al 20-6). Tenga cuidado con los miembros de su familia. Pueden ser excesivamente sensibles, a las palabras o actos suyos. Sea más paciente y menos criticador.



SAGITARIO. (Del 23-11, al 20-12). Usted sentirá preocupada por asuntos personales, y sus problemas interferirán su trabajo. Muéstrase más cordial con sus compañeros.



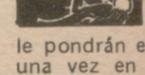
CANCER. (Del 21-6, al 20-7). Tenga mucho cuidado al viajar, puesto que sus emociones necesitan gran control. Es posible que surjan diferencias con los parientes o amigos.



CAPRICORNIO. (Del 21-12, al 19-1 de enero). Los días serán muy difíciles de complacer. Sin embargo, no se apresure a la hora de iniciar cualquier actividad. Podría cometer un error. Cuide su salud.



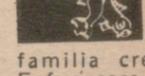
LEO. (Del 21-7, al 21-8). Absténgase de realizar cualquier movimiento financiero. Tal vez quiera correr el riesgo pero no es aconsejable. Confíe más en su labor personal, es usted demasiado modesto.



ACUARIO. (Del 21-1, al 18-2). Su sinceridad y sinceridad le pondrán en evidencia una vez en este día. No se apresure a lo que piensa. Vigile su dieta. Son posibles los problemas extras.

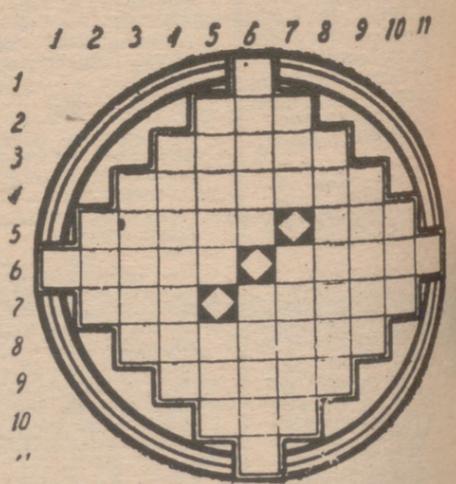


VIRGO. (Del 22-8, al 22-9). Tenga mucho cuidado si ha de trabajar con alguna máquina. No tendrán éxito las aventuras amorosas, en cambio sus asuntos de negocios marchan estupendamente.



PISCIS. (Del 21-3, al 20-3). Los asuntos de familia crearán diferencias. Esfuerzese por mantener la armonía. Tenga en consideración con los queridos. Podría herir sus sentimientos.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Cifra romana.— 2: Emperador ruso.— 3: Residas o habites en un lugar.— 4: Comparación de una cosa con otra.— 5: Martillo grande de herrero. Establecimiento de bebidas.— 6: Nombre propio de varón. Pendenciero, camorrista.— 7: Licor alcohólico. Paso estrecho entre montañas.— 8: Dícese de los que sienten complacencia en hacer sufrir.— 9: El diablo.— 10: Igualdad en la superficie.— 11: Abreviatura de punto cardinal.

VERTICALES.— 1: Cifra romana.— 2: Conjunto de dos elementos heterogéneos que forman un todo.— 3: Aparato que transforma corriente eléctrica.— 4: Cualidades sutiles en la piel.— 5: Cuadros que representan escenas marítimas.— 6: En Chile, harina de trigo tostada.— 7: Pasajes que se reproducen de un texto a otro.— 8: Señales que quedan en las frentes.— 9: Golpes recibidos.— 10: Intimidad originada por el frío.— 11: Antecedentes.— 10: Licor que se elabora con la melaza.— 11: Símbolo del nitrógeno.

SOLUCIÓN AL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: Sur.— 2: Pañol.— 3: Delagoa.— 4: Dura. Aduana.— 5: Picas. Raros.— 6: Ova. Ore.— 7: Radom. Marat.— 8: Nola. Italia.— 9: Sonetos.— 10: Focos.— 11: Son.

VERTICALES.— 1: Por.— 2: Diván.— 3: Ducados.— 4: Pera. Olof.— 5: Salas. Manos.— 6: Uña. Eco.— 7: Rogar. Mitón.— 8: Loza. Amal.— 9: Auras.— 11: Doran.— 11: Set.